

72/ ~~2898~~

ЧАВАШ АССР НАЗКАНА ТЭПЧЕВ ИНСТИТУЧЭ

40-163

Ч А В А Ш Ч Ё Л Х И  
О Р Ф О Г Р А Ф И Й Ё Н С Л О В А Р Ё

ЧАССР ДОУДАРСТВО ИЗДАТЕЛЬСТВИ  
ЧАВАШКАР — 1940



## ЙАНАШСЕНЕ ТЎРЛЕТНИ.

*Стр. Пичетленнѣ:*

33 а́ссан (хай а́ссан)  
37 ветеринария  
38 виктория  
41 дневальной  
89 функция  
97 шерепет

*Вуламалла:*

а́ссан (хай а́ссан)  
ветеринари  
виктори  
дневальный  
функци  
шерпет

Чаваш чѣлхи орфографийѣн словарѣ

ЧАВАШ АССР НАУКАПА ТӢПЧЕВ ИНСТИТУЧӢ

ОБЯЗАТЕЛЬНЫ  
экземпляры в количестве 5  
экземпляров  
ПОЛУЧЕНЫ  
27/IV \_\_\_\_\_ 1940 г.  
Подпись

# Ч А В А Ш Ч Ё Л Х И О Р Ф О Г Р А Ф И Й Ё Н С Л О В А Р Ё

ПУСЛАМӢШ, ТУЛЛИМАР ВӢТАМ ТАТА ВӢТАМ  
ШКУЛ ВАЛЛИ

*Чаваш АССР Наркомпросӗ сирӗплетнӗ*

*М. Я. Сироткин редакциленӗ*

ЧАВАШ АССР ГОСУДАРСТВО ИЗДАТЕЛЬСТВИ  
ШУПАШКАР ♦ 1939

2  
111

Редактор М. Я. Сироткин.  
Техредактор Ф. Яковлев.

---

Послано в производство 7/VI—39 г.  
Подписано к печати 2/XII—39 г.  
Уполн. Чувашглавлита № 1300.  
Заказ № 555. Тираж 46.000 экз.  
Ст. ф. б. 60 x 92<sup>1</sup>/<sub>32</sub>. Объем 3,25 п. л.

---

Отпечатано в тип. № 1 НКМП, ЧАССР; г. Чебоксары,  
ул. Володарского, 3, Дом печати.

## УМСАМАХ

ЧАССР Верховный Совецён Президиумё 1938-мёш ҫулхи декабрён 11-мёшёнче чăваш чĕлхи орфографийĕн тĕп правилисене ҫирĕплетрĕ. Ҫĕнĕ правилăсене пурăнаҫлассине шута илсе, Чăваш АССР Наукăпа Тĕпчев Институчĕ орфографи словарĕ кăларать.

Словаре пуҫламĕшне вăтам шкулта вĕрене-кенсем, рабочисемпе колхозниксен активĕ, интеллигенци валли хатĕрленĕ. Ҫакăнтан ёнтĕ словарĕн объёмĕ те, словарьте мĕнле сăмахсем пани те килет. Словарьте мĕн пурĕ 5000 сăмаха яхăн. Вăл шута чăваш чĕлхине пуяллатакан интернационаллă сăмахсем, каласси е ҫыраси енчен йывăртарах ытти сăмахсем кĕреҫҫĕ.

Ку словаре пуҫламĕшпе туллимар вăтам тата вăтам шкулсем валли Д. Н. Ушаков хатĕрленĕ вырăс чĕлхин орфографи словарĕ евĕрлĕ тунă. Словарĕн паллăрах уйрăмлăхĕсем ҫаксем пулаҫҫĕ.

1. Час-часах тĕл пулакан сăмахсене пурне те мар, калама е ҫырма йывăртараххисене ҫеҫ паян.

2. Пĕр аңланăвах тĕрлĕ вырăнта тĕрлĕ сăмахпа кăтартаҫҫĕ пулсан, словарь уи пек сăмахсенчен пĕрне, аңланăва тĕрĕсрех кăтартаканнине,



аванрах яйравлă илтӗнекеннине, пама тӑрӑшашь. Тӗслӗх: чавкапуҫ мар, тӑхранпуҫ мар, кайӑкпуҫ мар,—клевер.

3. Пӗр сӑмахах тӗрлӗ вырӑнта кӑштах урӑхлатса калаҫҫӗ пулсан, словарь ӑна литература чӗлхинче ытларах тӗл пулакан, ҫырма ҫамӑл формипе кӗртет. Сӑмахран: кулаҫ мар, кулач.

4. Сӑмахсене пуҫламӗш формӑпа парса пынӑ. Хӑшлӗр сӑмахӑн ытти формисене ун хыҫҫӑнах панӑ. Тӗслӗх: читальня, читальнӑн, читальнӑна.

5. Глаголӑн чылай формисене памасӑрах хӑварнӑ. Сӑмахран: «ӑн», «ӑл», «ӑш», «кала-келе», «ар», «тар», «тат», «лат», т. ыт. аффикслӑ глаголсен формисене кӗртмен. Вӗсене пурне те кашни глагол хыҫҫӑн кӗртсе пырсан, словарь объёмӗ питӗ пысӑкланса кайнӑ пулӗччӗ. Тенӗр енчен, вӗсене ҫыраси йывӑрах мар. «Тар» аффикспа ҫителӗксӗр глагол «чӗ» ҫеҫ ку енчен йывӑрлӑх параҫҫӗ: «тар» аффиксри «т» икӗ уҫӑ сасӑ хушшинче вӑрӑммӑн илтӗнет, ҫавӑнпа «ттар» ҫыраҫҫӗ: вулаттар, еҫлеттер. Ҫителӗксӗр глагол «чӗ» икӗ уҫӑ сасӑ хушшинче е яиракан хупӑ сасӑпа уҫӑ сасӑ хушшинче «ч» сасса вӑрӑмлатать: кайнӑччӗ, вулаканччӗ, пурччӗ, иккӗччӗ.

6. Темӗсе пӗлтерӗшлӗ сӑмах панӑ чухне ун хыҫҫӑн скобкӑра мӗн япала ҫинчен каланине

кӱатартакан сӱмах панӱ. Тӱслӱх: авӱтатъ (автан).

Хӱшпӱр чухне ун пек сӱмах хысӱан сӱмах ушкӱанне кӱскетсе кӱартнӱ. Сӱмахран: нар (наречи), мес. (местоимени).

7. Вырӱс чӱлхинчен е ун урлӱ чӱваш чӱлхине кӱнӱ сӱмахсенче ударенисем лартса панӱ. Ун пек сӱмахсем чӱваш чӱлхине час-часах пӱр улшӱанмасӱрах кӱресӱе, ударени те пусламӱш формӱра вырӱс чӱлхинчи пекех юлатъ: удӱрник, вожатый, комсомӱлец. Сӱмаха икӱ ударенипе калани тиркевлӱ мар пулсан, икӱ ударени лартнӱ: цемӱнт. Сӱмах улшӱанӱвенче ударени сӱкӱан пек принциппа лартнӱ: а) пусламӱш формӱра ударени сӱмах вӱсӱенче пулсан, сӱмах улшӱаннӱ чухне вӱл хушӱанакаи вӱрӱм усӱ сасӱллӱ аффикссем сӱине ӱкет (инженӱр—инженерӱ, инженерпа, инженерсӱем), б) пусламӱш формӱра ударени вӱсӱенчи сыпӱкра мар пулсан, сӱмах улшӱаннӱ чухне ударени хӱй вырӱнӱенчех юлатъ: ударник, удӱрнике, удӱрникпе, удӱрниксем.

Чӱваш сӱмахӱсенче ударени лартас тӱп принципсем сӱаксем:

1) Сӱмахра пур слог та вӱрӱм усӱ сасӱллӱ пулсан, ударени яланах юлашки слог сӱине ӱкет (ла-нӱӱ, ла-шӱӱм, сӱы-ра-кӱан);

2) Сӱмахра пур слог та кӱске усӱ сасӱллӱ пулсан, ударени яланах малтанхи слог сӱине

ӱкет (сӱ-вӱр, тӱ-рӱх, тӱ-рӱс-лӱх);

3) Сăмахра пѣр слогѣ вѣрѣм, гепри кѣске уѣа сасѣллѣ пулсан, ударени вѣрѣм уѣа сасѣллѣ слог ѣине ѱкет (кѣн-тѣр, ѣѣ-мѣл);

4) Сăмахра кѣске уѣа сасѣпа вѣрѣм уѣа сасѣллѣ слогсем хутѣш пулсан, ударени яланах вѣрѣм уѣа сасѣллѣ юлашки слог ѣине ѱкет (тѣ-лѣн-ме-ллѣ вѣ-рѣ-ххѣн, ѣа-вѣ-рѣ-нѣть). Ѣак принципа ѣнланма ѣывѣр маррине хисепе илсе, словарьте чѣваш сăмахѣсенче ударени лартман.

8. Ѣѣнѣ орфографи правилисене вакрах правилѣсене кѣртмен. Сăмахран: перепись, лось, кухня, статья, читальня, сесси сăмахсене мѣнле ѣырас пункт ѣук. Ун пек сăмахсене е вѣсен уѣрѣм формисене мѣнле ѣырассине словарьте тупма пулатъ: переписъ, лоѣ, кухнѣѣра, статья-па, читальнѣѣра, сессинче.

Орфографи словарѣсем кѣларас опыт пирѣн сахал. Словаре кѣртмелли сăмахсене е формѣсене практикѣллѣ ѣѣре чылай вѣхѣт хушши пухса пымалла.

Ку словаре васкавлѣ хатѣрлемелле пулчѣ, ѣавѣнна словарьте ѣитменлѣхсем пулма пултарѣѣ. Наукѣпа Тѣпчев Институчѣ словарьте тѣл пулакан ѣитменлѣхсем ѣинчен пичет урлѣ е ѣыруна Института пѣлтерме ѣѣтатъ.



# ЧАВАШ ЧĔЛХИ ОРФОГРАФИЙĔН ТĔП ПРАВИЛИСЕМ\*

*(Чăваш АССР Верховный Совет Президиумĕ  
1938-мĕш сулхи декабрĕн 11-че сирĕплетнĕ)*

## I. Алфавит тата сасăсен классификацийĕ

§ 1. Чăваш сыравĕнче 36 саспалли. Вĕсен алфавитла йĕрки сакан пек: Аа, Ăă, Бб, Вв, Гг, Дд, Ее(ĕ), Ёё, Жж, Зз, Ии, Йй, Кк, Лл, Мм, Нн, Оо, Пп, Рр, Сс, Çç, Тт, Уу, Ўў, Фф, Хх, Цц, Чч, Шш, Щщ, Ъъ, Ыы, Ьь, Ээ, Юю, Яя.

§ 2. Чăваш чĕлхинчи сасăсемпе саспаллисем сакан пек пайланса тăраççĕ:

- 1) Уçă сасăсем: а, ă, е, ё, и, у, ў, о, ы, э, ю, я;
- 2) хупă сасăсем: б, в, г, д, ж, з, й, к, л, м, н, п, р, с, ç, т, ф, х, ц, ч, ш, щ.

Уçă сасăсем сакан пек пайланса тăраççĕ:

- 1) хытă уçă сасăсем: а, ă, у, ы, о, э;
- 2) çемçe уçă сасăсем: е, ё, и, ў;
- 3) йотованнай сасăсем: е(ё), ю, я.

---

\* Правилăсене Чăваш АССР Наукăпа Тĕпчев Институчĕ хатĕрленĕ, ССР Союзĕнчи Наукăсен Академиийĕн ССР Союзĕнчи халăхсен Чĕлхе тата Çырулах Институтинче тĕрĕслетнĕ.

Хупă сасăсем çакăн пек пайланса тăраççĕ:

- 1) янăракан хупă сасăсем: б, в, г, д, ж, з, й;
- 2) ялан янăракан хупă сасăсем: л, м, н, р;
- 3) янăраман хупă сасăсем: п, к, с, ç, т, ф, х, ш  
тата хупă аффрикатсем: ч, ц, щ.

## II. Уçă сасăсене сыраси

§ 3. А. „Е“ саспаллине çакăн пек чух сыраççĕ:

а) сăмах пуçламăшĕнчи «йе» сочетани вырăнне (йепле вырăнне—епле, Йевропа—Европа, йен—ен) тата уçă сасăсем хыçĕнче тăракан слогсĕн пуçламăшĕнче (çиет, тие, сиен).

Асăрхаттарни. а) „йе“ сочетани хупă сасăсем хыçĕнче тăрат пулсан, ун вырăнне „ье“ сыраççĕ (семье—скамье);

б) „е“ саспалли сăмах варринче хупă сасăсем хыçĕнче тăрат пулсан, ăна çаплипех сыраççĕ.

Б. „Э“ саспаллине çакăн пек чух сыраççĕ:

а) сăмах пуçламăшĕнче тата уçă сасăсем хыçĕнче тăракан слогсĕн пуçламăшĕнче (йогованнăй мар сасă «э» илтĕннĕ чух): элĕ, этем, пœт, экономика, аэронлан.

В. „Ю“ саспаллине çакăн пек чух сыраççĕ:

а) «йю» сочетани вырăнне (юпа, юрă, юл, юбилей, каю, тую (твоя свадьба));

б) сĕмсе жупă сасăсем «л», «н», «т» хыçĕн «у» вырăнне (люстра, Люпук).

Г. „Я“ саспаллине сакан нек чух сырассе.

а) «йа» сочетани вырӑнне (япала, Якку, паян, туя, каятап, каякан);

б) сөмсө хупӑ сасӑсем «л», «н», «т» хысӑн «а» вырӑнне.

Д. «О» саспаллине урӑх чӗлхерен кенӗ сӑмахсенче анчах сырассе (колхоз, опыт).

§ 4. Хытӑ сӑмахсенче сөмсө хупӑ саспаллисем «с» тата «ч» хысӑн «и» мар, «ы» сырмалла: сынна, сыртӑм, сырла, сыхрам, чышкӑ, чылай.

### III. Хупӑ саспаллине сырасси

§ 5. Янӑраман хупӑ сасӑсем «п», «к», «х», «ч», «с», «ш», «т» сӑмах варринче икӗ усӑ сасӑ хушшинче е ялан янӑракан хупӑ сасӑсем е тата янӑракан хупӑ сасӑсем «в», «й» сӑмӗнче тӑрассе пулсан, вӑрӑммӑн та кӗскен те илтӗнеҫсе. Вӑл сасӑсем кӗскен илтӗннине сырура пӑр саспаллине кӑна паллӑ тӑваҫсе: атӑ, сасӑ, чӑхӑ, икӗ (япала) тата ыт. те; сав сасӑсемех вӑрӑммӑн илтӗннине икӗ саспаллине кӑтартаҫсе: атта, сасса, чӑххи, иккӗ.

§ 6. Янӑракан «б», «г», «д», «ж», «з» хупӑ сасӑсемпе тата «ц» хупӑ аффрикатпа вырӑс чӗлхинчен кенӗ сӑмахсемне интернационаллӑ сӑмахсенче анчах усӑ кураҫсе (объект, агроном, журнал, газ).

§ 7. «Ъ» саспаллине хытӑ хупӑ сасӑсем хыс-

ҫан вӑл сасӑсем хӑйсем хыҫӗнчи слогсемпе уйрӑммӑн илтӗннӗ чухне ҫыраҫҫӗ (тухъя, субъект).

§ 8. „Б“ саспаллине ҫакӑн пек чух ҫыраҫҫӗ:

а) ҫемҫе хупӑ сасӑсем хыҫҫӑн тӑракан уҫӑ сасӑ хӑйӗн умӗнхи сыпӑкӗнчен уйрӑммӑн илтӗнет пулсан, вӗсем хушшинче «ь» ҫырмалла (ҫемье, скамье);

б) сӑмах тата слогсем вӗҫӗнчи хупӑ сасӑсем ҫемҫеллине кӑтартма (большевик, мӑкӑнь, октябрь, пулать).

§ 9. Ҫемҫе уҫӑ сасӑсем «е», «и», «ӱ», «ӓ» хӑйсем умӗн е хӑйсем хыҫӗнчен тӑракан хупӑ сасӑсене ҫемҫетесҫӗ (вӗрен, лӗпӗш, пӗрене, рет, кил, ил, валли).

Асӑрхаттарни. 1. Хытӑ сӑмахсемне слогсенче ҫемҫе хупӑ сасӑсем илтӗнесҫӗ пулсан, вӗсем хыҫҫӑн „Б“ ҫырмалла: гавань, супӑнь, выльӑх.

2. „л“, „н“, „т“ сасӑсем 3-мӗш сӑпатӑн аффиксӗ „и“ умӗнче тӑй чухне ҫемҫелмесҫӗ: али, ани, пӑти.

§ 10. «Щ» саспаллине урӑх чӗлхерен кӗнӗ сӑмахсенче «шч» сочетани вырӑнне ҫыраҫҫӗ (Щедрин, раща, щетка, ещӗк).

§ 11. Хупӑ сасӑсем вӑрӑммӑн илтӗннинче ҫырура икӗ саспаллине кӑтартаҫҫӗ: паллӑ, аллӑ; анне, хӗлле.

§ 12. «С» сасӑ «ш» тата «ҫ» сасӑсемпе юнашар тӑраты пулсан, хӑй те ҫав сасӑсем евӗрлӗ илтӗнет, сӑмахран: юлташшем, йывӑҫсем, юл-

гашишар, йывацсар, тарашша, каласца, калаш-  
шан, килешшен. Анчах та сырасса ана самах  
пулавен правилсем тарыхах сырмалла: юлташ-  
сем, йывацсем, юлташсар, йывацсар, тарашса,  
каласца, калашан, килешшен.

#### IV. Япала ячесене сырасси

§ 13. Япала ячесем «а», «ё» сасасемпе пётне  
чухне сав юлашки сасасем умён пер хупа са-  
са тарать пулсан, каманлах падежепе пару па-  
деженче вал хупа сасса иккелетсе сырмалла:  
ата—аттан—атта, ала—аллан—алла, тиле—тил-  
лен—тилле. Самах сумне каманлах аффиксе  
хушанна чухне те вал хупа сасса саплах варам-  
латса сырмалла: аллам, аллу, алли, аттам, ат-  
ту, атти.

§ 14. «Л», «н», «р», «ль», «нь», «рь» сасасемпе  
пётекен япала ячесене вёсленё чух, сав  
сасасемпе пётекен самахсем сумне выран тата  
туху падеженче «та», «те», «тан», «тен» аф-  
фикссем хушанацсе: вармантан, январьтен,  
килтен, маканьтен.

§ 15. Вырас чёлхинчен е вырас чёлхи урла  
урах чёлхерен кенё интернационалла самахсен  
тепе вырас графикепех, нимён улаштармасар  
сырацсе; самаха вёслес йёркепе е сенё самах  
тавас йёркепе улаштарна чухне чаваш морфо-  
логи законесем тарых улаштарассе: трактор,  
директор, рынок, Гоголь, опыт, техникум, про-



летари, комитет, комиссариат, масса, элемент, поэт, юбилей, экономика, национальность, отряд, Вологда, фелъетон, Вася, князь, бюджет, класс, металл, бюро, жюри, площадь, словарь, власть, субъект, комсомолец, зоологи, индукци, Щедрин, Дарвин, колхоз, цех, комбайн, силос, инспектор, сад, пароход, закон, арбуз, суд, чугун, вагон, Яков, Юрий, Юсупов.

Асърхаттарни. Чăваш чĕлхине тахăсанах кĕрсе хайсен малтанхи формине улăштарнă сăмахсене, вĕсем халăх чĕлхинче мĕнле илтĕнеççĕ, çаплипех сырмалла, сăмахран: витре, кĕнеке, апат, сĕтел, кĕрепле, пушмак.

§ 16. «Ия», «ие», «ий» аффикссемпе пĕтекен япала ячĕсенче юлашки «я», «е», «й» сасăсем пур формăсенче те тухса ўкеççĕ: постановлени, пролетари, академи, академин, академийĕ, академипе, академисем тата малалла та çаплах. Анчах кунта ударени, нимĕн улшăнмасăрах, çаплипех тăрса юлать.

Асърхаттарни. Пайăр ятсем, хими элеменчĕсен ячĕсем тата географири пайăр ятсем „ий“, „ие“, „ия“ аффикссемпе пĕтеççĕ пулсан, вĕсене пуçламĕш формăра çаплипех сырмалла: Горький, калий, Ксения, Испания, Франция.

§ 17. «Ея» аффикспа вĕçленекен япала ячĕсене пуçламĕш формăра çаплипех сырмалла, сăмаха улăштарса çенĕ сăмахсем тунă чухнехи формăсенче «я» вырăнне «йă» пулать, ун çумне вара хытă аффикссем хушăнаççĕ: идея,

идейән, идейәна, идейәпа, идейәран, идейәсем,  
т. ыт. те. ↙

§ 18. Япала ячәсем ударени ўкмен «а», «о», «я» сасәсемпе пәтеҗсә пулсан, «а», «о», «я» пусләмеш формәра җаплипех юлаҗсә, ытти формәсенче пуринче те вәсем вырәнне «ә» җырмалла: сцена, сценән, сценәна, сценәпа, сценәсем, общество, обществән, обществәра, басня, басньән, басньәсем, басньәллә, Коля, Кольән.

§ 19. «Ый», «ая», «ое», «ее» аффикссемпе вәҗленекен япала ячәсене пусләмеш формәра җаплипех, нимән уләштармасәрах җырмалла; сәмах улшәнса җенә сәмахсем пулнә чухнехи формәсенче «ый», «ая», «ое» аффикссем вырәнне «ай» җырмалла, «ее» аффикс вырәнне «и» җырмалла: вожатый, вожатәйән, вожатәйра, столовая, столовәя, столовәйра, сказуемое, сказуемәя, сказуемәйпа, подлежащее, подлежащипе, подлежащирен.

\* Асәрхаттарни. „Ая“, „ия“, „ий“ аффикссемпе вәҗленекен хушаматсене пур формәсенче те җаплипех, нимән уләштармасәрах җырмалла: Островская, Островскаяпа, Островскаяран тата м. та.

§ 20. Җемҗетмелли паләпа («ь») вәҗленекен япала ячәсене җав, җемҗетекен палә, камәнләх тата пару-тәву надежәсөмсөр пуҗне, пур формәсенче те җаплипех юлать. Камәнләхпа пару-тәву надежәсенче пәрреллә хисепре «ь» тухса ўкет те, ун вырәнне җемҗе аффикссем

хушанаççё: октябрь, октябрьле, октябрьте, октябрьсем, октябрьсен, октябрьсенче, анчах: октябрён, октябре, дирижаблён, дирижабле, т. ыт. те.

§ 21. «Стъ», «ость», аффикссемпе вёçленекен япала ячёсене пуçламёш формара çаплипех, нимён улаштармасарах сырмалла, ытти формасенче «стъ», «ость» аффикссем вырәнне «ç» сырмалла: власть—влаçан, влаçра, влаçпа, промышленность — промышленноçан, промышленноça.

§ 22. «Ец», «ок» аффикссемпе вёçленекен япала ячёсене сáмах улшанавёпе çенё сáмах пулавён пур формисенче те нимён улаштармасарах сыраççё: комсомолец, партиец, красноармеец, комсомолецан, комсомолеца, комсомолецпа, участок, участокан, участка.

§ 23. «Изм», «ист», «иат», «ин», т. ыт аффикссемпе вёçленекен япала ячёсене пур формасенче те çаплипех сырмалла: марксизм, социализм, дарвинизм, коммунист, телеграфист, специалист, газолин.

§ 24. Икё пёр пек хупа сасáпа вёçленекен япала ячёсене (металл, класс) пуçламёш формара çаплипех сырмалла, ытти формасенче пёр хупа саспалли сёç сыраççё: класс, класан, класа, класпа, класра, металл, металан, метала, металпа, металра.

§ 25. «И» сасăпа вѣсленекен япала ячѣсене камăнлăх падежѣнче «йѣн» (кѣске формăпа «н») аффикс урлă сырмалла, пару-тăву падежѣнче «е» сырмалла: пăри—пăрийѣн (пăрин), пăрие.

§ 26. «А», «е» сасăсемпе вѣсленекен япала ячѣсене камăнлăх падежѣнче тулли формăпа та, кѣске формăпа та сыраççѣ (нăн,н): лаша—лашанăн, лашан, ѣне—ѣненѣн, ѣнен.

§ 27. «У», «ў» сасăпа пѣтекен ятсем камăнлăхпа пару-тăву падежѣсенче «ăвăн» — «ăва», «ѣвѣн» — «ѣве» аффикслă пулаççѣ: сыру—сыравăн, сырава, кѣрў—кѣрѣвѣн, кѣрѣве.

§ 28. Хупă сасăсемпе вѣсленекен япала ячѣсем çумне çакăн пек камăнлăх аффиксѣсем хушăнаççѣ: 1 сăпатра — «ăм», «ѣм», 2 сăпатра — «у», «ў», 3 сăпатра — «ѣ» (кашăк — кашăкăм, кашăку, кашăкѣ, кѣрĕк — кѣрĕкĕм, кѣрĕкў, кѣрĕкѣ). Япала ячѣсем «а», «е» уçă сасăсемпе вѣсленеççѣ пулсан, 1 сăпатра — «м», 2 с. — «у», «ў», 3 с. — «и» аффиксѣсем хушăнаççѣ: лаша — лашам, лашу, лаши, ѣне — ѣнем, ѣнў, ѣни, (2-мѣшпе 3-мѣш сăпатра «а»-па «е» тухса ўкеççѣ); «и» сасăпа вѣсленекеннисем: 1 с. — «йѣм», 2 с. — «ю», 3 с. — «йѣ»: парти—партийѣм, партию, партийѣ; «семçетмелли паллапа» (ь) вѣсленекенсем: 1 с. — «ѣм», 2 с. — «ў», 3 с. — «ѣ» («ь» тухса ўкет): мăкăнь — мăкăнѣм, мăкăнў, мăкăнѣ, дирижабль — дири-



жаблём, дирижаблӯ, дирижаблѐ; «ья» сыпакпа вѣсленекеннисем: 1 с. — «ьям», 2 с. — «ью», 3 с. — «ьи»: статья — статьям, статью, статьи; «ея» аффикспа вѣсленекеннисем: 1 с. — «йям», 2 с. — «ю», 3 с. — «йи» (идея — идейам, идею, идейи); «у», «ў» сасасемпе вѣсленекеннисем: 1 с. — «ам — ём», 2 с. «у — ў», 3 с. — «ё» («у», «ў» аффикссем каманлях аффиксесем умён «ав» — «ёв» сочетанисемпе улшанащѐ): сыру — сыравам, сыраву, сыравѐ, кѣтў — кѣтѐвѐм, кѣтѐвў, кѣтѐвѐ; «а», «ё» сасасемпе вѣсленекеннисем: 1 с. — «ам — ём», 2 с. — «у — ў», 3 с. — «ё»; «а», «ё» умён пѣр хупа саса тара ть пулсан, вал хупа саса вараманатъ (§ 13 пах): ата — аттам, атту, атти, пула — пуллам, пуллу, пулли, тилѐ — тиллѐм, тиллў, тилли, хурѣа — хурѣам, хурѣу, хурѣи.

Асархаттарни. „Карта“ самаха (пусламѣш ф.: карта) „карта“ самахран уйарма, 2-мѣшпе 3-мѣш сапатсен каманлях формисенче икѐ „т“ па сырмалла: картту, картти.

§ 29. Япала ячѣсем «т», «ть», «д» «дь» сасасемпе пѣтѣщѐ пулсан, вѣсем сумне 3 сапатри каманлях аффиксѐ хушанна чух «т», «ть», «д», «дь», сасасем «ч» сасапа улшанащѐ: турат — турачѐ, элемент — элеменчѐ, склад — склачѐ, съезд — съезчѐ. Анчах та пару, выран тата туху падежесенче пѣрреллѐ хисепре ѣак формари «т», «д» сасасем каллех хайсен выраннех



йышһаңсә: туратне, туратәнче, туратәнчен, складне, складәнче, складәнчен.

## V. Паллә ячәсемпе наречисене җырасси

§ 30. Япала ячәсем җумне «лә» («лө») аффиксем хушһаннипе пулһа паллә ячәсенче уҗа сасәсем хыҗһан икө «л» җырмалла: лашаллә, җакаллә, кәнекеллә, сухаллә, пыллә.

Асәрхаттарни. „Ләх“, „лөх“ аффиксемпе пөтекен сәмахсенче сәмахһан төпө „л“ сасәпа пөтнө чух анча икө „л“ җырмалла (сәмәл—сәмәлләх, кәмәл—кәмәлләх), ытти чухне яланах пөр „л“ кәна җырасә.

§ 31. Вәйлә степенре тәракан паллә ячәсене, җакнашкалах мәшәр сәмахсене дефис урлә җырмалла: шап-шурә, хуп-хура, сап-сарә, сарә-сарә, җап-җутә.

§ 32. Хупә сасәпа е пөр хупә сасә хыҗһан «ә». «ө» сасәсемпе вөҗленекен паллә ячәсем җумне 3-мөш сәпатри камәнләх аффиксө «и» хушһанат пулсан, сәмах вөҗәнчи хупә сасә вәрәмланат: вәрәм — вәрәмми, аван — аванни, җирөп — җирөппи, шурә — шурри, сарә — сарри, җөнө — җөнни.

§ 33. Хупә сасәпа вөҗленекен паллә ячәсем җумне «ән», «өн» аффиксем хушһаннипе пулһа наречисен формисенче җав сәмах төпәнчи хупә сасәсем вәрәмланаҗә: вәрәмән, лайәхһан, хаярән, хәюллә — хәюллән, сиввөн (унсәрән вөсене камәнләх падежөпе пәтраштарма пулат: лайәхһан, хаярән).

§ 34. «Ла», «ле» аффикс хушанса пулнă наречисемпе паллă ячесене икĕ «л» сырмалла: вәрманалла, сўделле, лашалла, лапталла.

§ 35. По-японски, по-английски, по-испански евĕрлĕ наречисене сав халăхсен ячесен тĕпĕ сўмне «ла» аффикс хушеа сырмалла (кунта тĕл пулакан «ец», «ин» аффиксем тухса ўкеççĕ): японла, англичанла, испанла, удмуртла, тутарла, киргизла, турокла.

§ 36. «Чен» аффикс хушаннипе пулнă наречи формисенче янăраман хупă сасăсем хыççан пĕр «ч», ялан янăракан хупă сасăсемпе тата уçа сасăсем хыççан икĕ «ч» сырмалла: каçчен, праçникчен, августчен, ирччен, ыранччен.

## VI. Хисеп ячесене сырасси

§ 37. Шут хисепĕсем I-рен пуçласа 10 ситиччен хайсем халлĕн анчах тăраççĕ пулсан, вĕсем хайсем хыçенчен тăракан сăмахан определеннĕ пулмаççĕ пулсан, варринчи хупă саспаллине иккĕлетсе сырмалла: пĕрре, иккĕ, саккăр, тăххăр, вунтăххăр, ситмĕл тăххăр; анчах та сав хисепсемех определеннĕ вырăнĕнче тăраççĕ пулсан, урăх хисепсемпе сыханса тăраççĕ пулсан, варринче пĕр хупă саспалли сĕç сырăççĕ: пĕр кун, икĕ кун, вунтăхăр кун, тăхăр тенкĕ, икĕ пин, пилĕкçĕр, тăхăрçĕр.

§ 38. Йĕрке хисепĕсем шут хисепĕсен тулли форми сўмне «мĕш» аффикс хушаннипе

пулаççё: пёрремёш, иккёмёш, таваттамёш, пил-  
лёмёш, вуннамёш.

§ 39. Валеçу хисепёсем шут хисепёсен кёс-  
ке форми çумне «шар», «шер» аффикссем ху-  
шаннипе пулаççё: ултшар, вуншар, икшер,  
çичшер.

## VII. Местоименисене çырасси

§ 40. Сăпат местоименисем: «эпё, эсё, въл»  
вырăнне ят падежёнче нумайлă хисепре «эпир,  
эсир, вёсем» çырмалла.

§ 41. Кăтарту местоимени «ку» вырăнне па-  
ру-тăву падежёнче пёрреллё хисепре «куна»,  
нумайлă хисеп формисенче — «кусем», «ку-  
сен», «кусене» çырмалла.

§ 42. 2-мёш сăпатри тавăру местоимени «ху»  
вырăнне каманлăх падежёнче «хăвăн», пару-  
тăву падежёнче хăвна е хуна çырмалла.

## VIII. Глаголсене çырасси

§ 43. Хальхи вăхăтри пёрреллё хисепре тă-  
ракан глаголсен 3-мёш сăпатёнче «ать», «ет»,  
«масть», «мест» аффикссем çырмалла (хытă  
сăмахсенче въл аффикссем çумне «ь» хушă-  
нать): калать, килет, каламасть, килмест; гла-  
гол çав сăпатрах, анчах хальхи умёнчи вăхă-  
тăн форминче тăрать пулсан—«атчё», «етчё»,  
«етчёç» çырмалла: калатчёç, килетчё, килетчёç.

§ 44. Хальхи вӕхӕтри 2-мӕш сӕпатри, нумайлӕ хисепри глаголсен аффиксӕсенче «тӕр» («тӕр») пӕр «т» анчах ӕыраӕӕ: калатӕр, ӕӕре-тӕр, тӕватӕр (калаттӕр, ӕӕреттӕр, тӕваттӕр мар; ку формӕсем хӕшпӕр каласусенче тӕл пулка-ласӕ).

§ 45. Глаголсен хушу наклоненин нумайлӕ хисепри 3-мӕш сӕпатӕнче хупӕ сасӕпа вӕӕленекен сӕмахсенче «чӕр», «чӕр», уӕӕ сасӕпа е ялан янӕракан хупӕ сасӕпа вӕӕленекен сӕмахсенче — «ччӕр», «ччӕр» аффикссем хушӕна-ӕӕ: чупчӕр, ӕӕкчӕр, килччӕр, кайччӕр, калаччӕр.

§ 46. «Т» сасӕпа пӕтекен сӕмахсем ӕӕмне «тар» («тер») аффикссем хушӕннипе пулнӕ глаголсен хушуллӕ формисенче икӕ «т» ӕӕрмалла: вырттар (вырт-тар, выр-тар формӕран уйӕрма), ирттер (ирт-тер, ир-тер формӕран уйӕрма). «Тар» («тер») аффикс уӕӕ сасӕпа вӕӕленекен тата тӕпӕ ӕӕмне е «р» сасӕпа вӕӕленекен глаголӕн хушуллӕ форми ӕӕмне хушӕнать пулсан, икӕ «т» ӕӕрмалла: вулаттар, ӕӕлеттер (ӕӕле-ттер, ӕӕреттер (ӕӕрет-тер)).

§ 47. Пулмалли причастисенче икӕ «л» ӕӕрмалла: каймалла, килмелле, каймалли, килмелли.

§ 48. Деепричастисенче яланах пӕр форма «иччен» ӕӕрмалла (аччен, еччен мар): кайиччен, киличчен (кайиччен, килеччен мар).

§ 49. Валесӕӕ деепричастийӕсенче «массай-



ран», «мессейрен» аффикс мар, «массерен», «мессерен» аффикс сыраççё: каймассерен, кил-мессерен.

## IX. Хутлә тата мәшәрлә сәмахсене сыраси

§ 50. Управлени е примыкани йёркин сыхәнәвие сұхатса пулнә хутлә сәмахсене пёрле сыраççё. Ун йышши сәмахсем, пёрлешнә пирки, фонетика енәпе те час-часах улшәнкалаççё. Кун йышши сәмахсем çакән пек пулма пултараççё:

а) 3-мәш сәпат аффиксне йышәннә япала ячә хай умәнчи япала ячәпе: çараçси (çарауçси), улмуçси (улма йываçси), чёрситти (чёрси витти), анкарти (авән карти), питçамарти, куçхарши, чёркуçси.

б) Хайён умәнчи сәмахпа пёрлешнә 3-мәш сәпат аффиксәсёр япала ячәсем: арсын, кинеми, тәпсакай, турахуп, кёршип.

в) Хайён умәнчи паллә ячәпе, местоименипе пёрлешсе тәракан пёр слоглә е икё слоглә япала ячәсем: асатте, асанне, кәçал, кёçёр.

Асәрхаттарни. Сүлерех кәгартнә майпа литература чөлхинче пулакан наука терминәсем тата ытти сәпә сәмахсем хутлә сәмаха фонетика енәпе улшәнмасарах кёрсен те, вёсене пёрлех сыраççё: сұлпус, ум-сәмах, тымарсимёç

г) Тәву падежёнче тәракан япала ячәпе «ту» глагол пёрлешсе пулнә хутлә глаголсем: асту, аствив



д) Япала ячѣпе кѣске причасти пѣрлешсе пулна сѣмахсем: сулсѣрен, шѣлйѣрен.

е) 11 — 19, 80 — 90 хутлѣ хисеп ячѣсене тата тулли сѣрсем (200 — 900): вунпѣр, вунтѣваттѣ, вунтѣххѣр, сакѣрвуннѣ, тѣххѣрвуннѣ, ик-сѣр, виссѣр, пилѣксѣр, тѣххѣрсѣр.

Ытти чухне хутлѣ хисеп ячѣсене уйрѣм сырассѣ: сирѣм тѣваттѣ, пин те тѣххѣрсѣр сакѣрвун сиччѣ.

§ 51. Хутлѣ сѣмахлѣ хула—ял ячѣсенче пѣр пайѣр сѣмахѣ уйрѣммѣн илтѣнсен, вѣл сѣмаха (вѣл хѣй темише сѣмахран пулна пулсан та) сав пайѣр ятѣн ытти сѣмахѣсенчен уйрѣм сырассѣ, ытти сѣмахсем ун умѣнче определени пулса тѣрассѣ. Хутлѣ пайѣр ята кѣрекен уйрѣм сѣмахсем хушшине дефис лартмалла мар: Кѣсѣн Шетмѣ, Аслѣ Арапус, Кѣлхѣрри Хапѣс, Пѣлапус Нурѣс, анчах сак малалли пайѣр ятсене савла сырассѣ: Вѣрманкас, Вѣрманкасси, Уйкас, Хуравар, Типсырма, Вѣтапус, Хупкѣпер.

§ 52. Мѣшѣр сѣмахсене дефис урлѣ сырмалла. Тѣтѣшах тѣл пулакан мѣшѣр сѣмахсем ак саксем: хасат-журнал, сѣкѣр-тѣвар, савѣт-сапа, йѣне-сапа, вѣльѣх-чѣрлѣх, пѣрт-сѣрт, ача-пѣча, кукар-макар, пуслѣ-вѣслѣ, вѣтѣр-хѣрѣх, улттѣсиччѣ.

Асѣрхаттарни, Мѣшѣр сѣмахсем хѣйсен мѣшѣрлѣхне сѣхатнѣ пулсан тата пѣр ѣнланѣвѣ пѣлтерессѣ пул-

сав, вёсене пёрлех сырмалла: тумтир, хёрарам шам-шак, сёршыв.

§ 53. Пёр сáмахах юнашар икё хут калащё пулсан, вёсен хушшине дефис лартащё: ушкá-нáи-ушкáнáи, хáш-хáш, пёр-пёр, кам-кам, час-час, турта-турта. Тата сáкáи пек сáмахсене те дефиспа сáращё: турти-туртми, пишнё-пишмен.

## Х. Междометисемпе евёрлев сáмахёсене сáрасси

§ 54. Мáшáрлá междометисемпе евёрлев сáмахёсене дефис урлá сáращё: шáтáр-шáтáр, шáтáр-шатáр, чáш-чáш, ай-ай, ай-уй.

§ 55. Междометисене, евёрлев сáмахёсене чарáнса тáрса уйрáмах вáйлáи кáтартса каласан, вёсен кашнин хысáи кáшкáру палли лартащё: кёрёс! шарт!

## ХI. Татáксене сáрасси

§ 56. «Ах», «ех» татáксене вёсен сáмёнчи сáмахсемпе пёрлех сáращё: аванах, патнех, килтех.

§ 57. Сáк татáксене дефис урлá сáращё:

Ха: кил-ха, кáи-ха, сáк-ха, атя-ха, тух-ха.

Ске: аван-ске, сáпла-ске.

Ши: кáи-ши, сáнсем-ши, сáнсене-ши.

И: пур-и, кáить-и, кáи-и, калащё-и.

Мён: кáи-мён, илес-мён.

§ 58. Хутлá татáксене ахаль татáксем пекех сáращё: кáи-ши-ха, каларáи-им, каларáи-

мён, килтён-им, килгён-и-мён, каланя-им, каланя-и-мён.

§ 59. «Ха», «и», «ши», «ске» татәксене «та», «те» хыссян дефис урлә сырассе: вәл та-ха, вәл та-и, вәл та-ши, эпә те-ске.

§ 60. «Семён» («сем») татәка пәрле сырассе: кайнәсемён, кайнәсем.

§ 61. «Пек», «мар», «чух» татәксене уйрам сырассе: лаша пек, ун пек, лайах пек, ун пекки, ун чух, апла мар, кун пек мар.

Асархаттарни. „Мар“ татәка терминсенче пәрлех сырассе: туллимар вәгам шул, ятмар падежсем, палләмар хисеп.

Хутлә татәксен е дефис урлә сырмалли татәксен шутне кёмен ытти татәксене пурне те уйрамман сырмалла.

§ 62. Сителәксәр глагола пәлтерекен «чә» татәка пәрле сырмалла: сукчә, лайахчә, хулараччә.

## ХII. Хыссямахсене сырасси

§ 63. Хыссямахсене хәйсем сыханса тәракав сәмахсенчең уйрам сырассе: сәтел сине, клуб умёнче.

§ 64. «Шән» хыссямаха хәй сыханнә сәмахсемпе пәрле сырассе. Хытә сәмахсенче «шән» сәмсе сәмахсенче «шён» сырмалла: лашашән каясшән, ёнешён, килесшён.

### XIII. Сăмах пуçламăшĕнче пысăк е пĕчĕк саспалли сырасси

§ 65. Сăмахсене пысăк саспаллипе пуçласа сырмалли йĕркесем çаксем:

а) Точка хыççăн, предложени пуçламăшĕнче тата ыйтупа кăшкăру паллипе пĕтекен предложенисем хыççăн.

б) пайăр ятсенче, ашшĕ ячĕпе хушамачĕсенче: Александр Сергеевич Пушкин; хуласемпе ялсен ячĕсенче: Мускав, Шупашкар; шывсен, кўлĕсен, тинĕссен, тусен ячĕсенче: Атăл, Хура тинĕс; çăлтăрсен ячĕсене: Ала çăлтăр; пароход, карап ячĕсене: «Аврора»; фабрикасемпе заводсен ячĕсене: «Труд»; кĕнеке, журнал, хаçат ячĕсенче: «Правда», «Известия», Чăваш Коммунĕ».

в) Учрежденисемпе организацисен кĕскетнĕ ячĕсене чăвашла куçармасăр пысăк саспаллипе сыраççĕ: Совнарком, СНК, Наркомпрос, НКП, ССР Союзĕ, СССР, ВКП(б), ВЛКСМ.

г) Икĕточка хыççăн—урăх сын сăмахĕсен пуçламăшĕнче: Иван мана: «Паян кино пу- лать», — терĕ.

§ 66. Пĕчĕк саспаллипе сырăнакан сăмахсем:

а) Должность ячĕсем: комиссар, секретарь, бухгалтер.

б) Халăх, ĕру, уйăх, кун ячĕсем: вырăс, чă- ваш, январь, эрнекун.

в) Пайăр ят мар сăмахсем.

#### XIV. Сәмах пайёсене тепёр йёркене нусарасси

§ 67. Пёр йёркене кёреймен сәмах пайёсене тепёр йёркене кусарна чух сәмах слогсене мёнле пайланнине асархаса кусармалла. Анчах пёр саспаллине уйәрса хаварма та кақарса сырма та юрамасть: пу-ра-нақ, ла-ша-сем, кай-ра-маьр, ву-лақ-қе, эпё-ччё, ыран-ччен, ларт-ра-маьр.

#### XV. Определени пулукан сочетанисене чавашла сырасси

§ 68. Вырәс чёлхинчен кёнё «ский», «истский» аффикслә паллә ячёсенче, вёсем камәннине тата мёнпе сыханнине пёлтересқе пулсан, «ский», «кий», «истский» аффикссене пәрахақ-қе те, тёп сәмахне (вәл япала ячё пулать) камәнләх падежён кёске форминче лартаққе; вёсем әнлантарса паракан япала ячё 3-мёш сәпат аффиксне йышәнать: Ленинградская область — Ленинград облақе, Московский трамвай — Мускав трамвайё, химическая промышленность — хими промышленноқе.

Асархаттарни. „Ский“ аффикслә паллә ячё пёрлешёллө әнлантарәва кәтартать пулсан, тёп сәмах нумайлә хисепри камәнләх падежёнче пулать: коммунистическая партия — коммунистесен партийё, учительский съезд — учительсен съезчө.

§ 69. Вырәс чёлхинчен кёнё «ский», «истский», «ический», «истический» паллә ячёсем



япалан камӑнлӑхӑе мӑнлӑхне пӑлтересӑе пулсан, хӑйсем пулӑ сӑмахсен тӑпӑ сӑмне «ла», «ле» аффикссем хушӑнне пуласӑе: Сталинская Конституция — Сталинла Конституци, большевистский колхоз — большевикла колхоз, классическая музыка — классикла музыка, химическая реакция — химилле реакци, социалистический путь — социализмла сӑлӑер.

§ 70. «Ский», «кий» аффикслӑ паллӑ ячӑсем хӑйсем ӑнлантарса паракан япала ячӑсем вырӑнне кӑтартаӑе пулсан, хӑйсен тӑпӑ сӑмне «ри», «ти» аффикссем хушӑнне: Кавказский — Кавказри, Ленинградский — Ленинградри, Американский — Америкӑри.

§ 71. Вырӑс чӑлхинчен кӑнӑ «ный», «енный», «онный», «ический», «истический», «ональный» аффикслӑ паллӑ ячӑсем япалан мӑнлелӑхне пӑлтересӑе пулсан, тата сӑв пӑлтерӑм пысӑкрах е пӑчӑкрах степеньре тӑма пултарать пулсан, хӑйсем пулӑ япала ячӑ сӑмне «лӑ», «лӑ» аффикссем хушӑнне: элементарный курс — элементарлӑ курс, автономная республика — автономлӑ республика, революционное движение — революциллӑ движени, демократический строй — демократиллӑ строй.

§ 72. «Ный», «енный», «ональный», «альный» аффикслӑ паллӑ ячӑсем япала камӑннине тата мӑнне сӑханнине пӑлтересӑе пулсан, хӑйсен тӑпне (вӑл япала ячӑ пулат) камӑнлӑх па-

дежён кёске форминче ларташсе, вёсем аңлантарса паракан япала ячё 3-мёш сәпат аффиксне йышанать: партийный комитет — парти комитечё, контрольный орган — контрсьль органё, национальный вопрос — наци ыйтәвё.

§ 73. Çаканпа пёрлех, «ный», «ский», «ический», «истский» аффиксемпе пётекен паллә ячёсенче вёсен содержанине тёрёс палартса парас тесе, вырәс аффиксёсене çаплипех хаварма юрать; вёсене çак формасемпе сырмалла: «най», «ски», «ический», «истски», «ный», «ский», «ический», «истский». Сәмахран: Верховный Совет, генеральный секретарь т. ыт. те.

## КЁСКЕТНЁ СЌМАХСЕНЕ АНЛАНТАРСА ПАНИ

<i>яп. я.</i>	— я лала ячё
<i>пал. я.</i>	— паллә ячё
<i>хис. я.</i>	— хисеп ячё
<i>гл.</i>	— глагол
<i>дееп.</i>	— деепричасти
<i>нар.</i>	— наречи
<i>кам. ф.</i>	— каманләх форми
<i>сит. гл. ф.</i>	— сителёксёр глагол форми
<i>хыс. с.</i>	— хысәмах
<i>п.—т. п.</i>	— пару тәву палезё

# СЛОВАРЬ

## А.

абажур	авлану
Абиссиния	Австралия
Абиссини сёршывё	Австрали сёршывё
абонемѣнт	австралиец
абрикос	Австрия
абстрактлă	автан
абстрактци	автарттар
Абхазия	автор
авалтанга	автобиограф
аван	автобус
авангард	автомат
аванлан	автомобиль, *автомобильсем,
аванс	автомобильлĕ
аванрах е аванарах	автономи
авантюрист	автономилĕ
авари	авторитет
авар	авторитетлă
аварла (пăшал), аварлаттар	автозавод
аварт, аварттар	агент
авас (тырă авасни)	агентство, агентствăн
авгать (автан)	агитатор
август	агитаци
авиатор	агитбригадă
авиаци	агрном
авкалантар	агротехника,
авкаланчăк	агротехникăн

администратор,  
 администраторла (*нар.*)  
 администрати  
 адрес  
 азбука, азбулапа  
 Азербайджан,  
 Азербайджанти (*пал. я.*)  
 Азия, Азари (*пал. я.*)  
 азот  
 айан-сийён  
 айап  
 айван, айванрах е  
 айвантарах  
 айлам  
 айта, айтәр  
 ак, акмалли (*прич.*)  
 ака  
 академи  
 акапуҫ  
 акатуи  
 акаци  
 акá (*мест.*)  
 акáш  
 акáш-макáш  
 акварель, акварельне,  
 акварельдә  
 акварлум  
 акробат  
 акт  
 актёр  
 актív  
 активист, активистән,  
 активистчә (*кам. ф.*),  
 активистчә (*сит. гл. ф.*)  
 активистка, активисткán  
 актриса

акүла  
 акустика  
 акушёр  
 акушерка  
 ала (*гл.*), алаттар  
 аланчак  
 аларманё, аларманне,  
 аларманьпе  
 Ала җалтәр  
 алá, ал, алá тыт, алá пар  
 алáк  
 Албания  
 албáнец  
 алгебра  
 алебáстр  
 Алжёр  
 алла-аллán  
 аллá (*хис. я.*)  
 аллэя, аллейán,  
 аллейáна  
 алмáз  
 алпáлли  
 алса, алсиш  
 алсыппи  
 алсыру (алсырáвён,  
 алсырáвне, алсырáвёпе,  
 алсырáвёнче,  
 алсырáвёнчен)  
 Алтáй  
 Алтәр җалтәр  
 алтуи  
 алтуни  
 алтүртёш  
 алтымарё  
 алфавит  
 алхушиши (*ял. я.*)

- алчарать (кус)  
 алшайли  
 альбом  
 альманах  
 Альпы (вёсденмест)  
 альт, альтан, альтпа  
 алюминий  
 аманчак  
 амасури  
 амахуранё  
 амашё  
 амбар  
 амбулатори  
 Америка  
 Америка сёршывё  
 аммиак  
 амнисти  
 Амстердам  
 амуници  
 Амур (шив я.)  
 амфитеатр, амфитеатрги  
 (пал. я.)  
 анализ  
 аналог  
 анархист  
 анархи  
 ана-сарая  
 анаталла  
 анатоми  
 анахронизм  
 Англия,  
 англичанин,  
 англичанка  
 анекдот  
 анкарти  
 анка-миякё  
 анкета  
 анла, анлашё (ял. я.)  
 анне  
 анна-анман  
 анра, анрать  
 анра-сухра  
 ансат  
 ансар, ансарри  
 антенна, антеннасем  
 антологи  
 антоновка  
 антракт  
 анчах  
 анчак  
 Анюта  
 апат-симёс  
 апарша  
 апельсин  
 апелляци  
 апла-капла  
 апла  
 аппаланни, аппаланать  
 аппарат  
 апетит  
 апрель, апреле, апрельти  
 аптека  
 аптра, аптратни  
 ара (татак)  
 араб  
 Аравия  
 аран-аран  
 араслан  
 арам  
 араш-пиреш  
 арбуз  
 аргумент



арѣна	асѣрхаттар, асѣрхаттарни
арѣнда	асѣрхамасла
арѣндагор	аскѣнчѣк
арѣст, арестлени	асламѣшѣ
аристократ	аслати
арифметика	аслашшѣ
арка	аспирѣн
аркѣн	ассигнѣци,
аркашчѣк	ассигнацилемелле
аркѣ	ассимиляци,
аркѣ вѣсѣ	ассимиляциленни
Арктика	асепстѣнт
арла, авѣрла (кѣнчеле)	Ассѣрѣя
арлѣ-арѣмлѣ	ассоциѣци
армак-чармак	астив
Армѣния, Арменире	Астраханѣ, Астраханѣте
арми	астронѣм
армутн	астронѣми
армянѣн	асту
арсенѣл	асфѣльт
арсѣури	аѣа
арсѣн	аѣам
арсѣн ача	аѣаѣури
артиллерист, артиллеристпа	аѣу-аниѣ
артиллѣри	атѣка
артѣст	аталану, аталанни
архѣв	атѣ (атѣн, атѣа, атѣм,
архипелѣг	атѣу, атѣи).
архитѣктор	Атѣл
архитѣктѣра	атеѣзм
арча	атеѣст
арфа	атлас (кѣнеке)
асанне	атлас (матери)
асар-писер	атмосфѣра
асатте	атом, атомлѣ
асѣшмалѣх	атпѣри, атпѣриѣн

атте-анне  
 аттестат  
 аттестаци  
 атя, атьяр  
 аудитор  
 Афганистан  
 Афины  
 афиша  
 афоризм  
 Африка  
 аффикс  
 ахаль, ахалех, ахальтен  
 ахал-ахал  
 ача, ачалла  
 ачалла-пачалла  
 ача-пача  
 ачаш

—  
 айва  
 айвас, айваслах  
 айяр  
 аман  
 амарткайак  
 амарту  
 амсанни  
 ана-куна  
 анаслах  
 анассар, анасулла  
 антар  
 апяр-тапяр  
 араскал  
 аскяч  
 асла  
 асла

ашак  
 ашак  
 аш-какан  
 аш-паш  
 ашше  
 ашше-амаше  
 аэродром  
 аэроплан  
 аэросани  
 аэроат  
 аяк, аякра, анчах: айакки  
 (ту айакки)  
 аякка  
 аяккала  
 аякпярчи  
 аял, аялала

## А.

апус  
 асан (хай асан)  
 асарри  
 аста  
 ас-тан  
 асхакял  
 атяр (яп.я.)  
 аста, асталла, астан, асти  
 асти-сук (яп. я.)  
 аш, ашчик  
 ашланчак, ашланчакки  
 ашя (пал. я.)  
 ашяттар  
 ашях, ашяххи, ашяхяни  
 ашшян  
 ашши

## Б.

багаж, багажсәр  
Багдад, Багдадри  
багор

база, базәри  
бактери,  
бактериологи

балаган  
балалайка  
баланс, баланслани

балет  
балерина, балериналла  
балкон

баллотировка  
бандероль,  
бандероле,  
бандерольлө

банк  
банкёт  
банкёр

банкрот  
барак  
баржа

барометр  
баррикада,  
баррикадалла,  
баррикадәсем

бархат  
барщина  
бас

басня, баснясем,  
баснян,  
басняна

бассейн, бассейнән,  
бассейнна

батальон,  
батальон-  
батальонене  
батарейя,  
батарейясем,  
батарейян

батуст  
батрак  
батрачка  
бацилла, бацилла  
башня, башнясем,  
башнян, башняпа

безбожник  
безработица  
белла

беллетристика  
белорус  
бемоль, бемоле,  
бемольпе

бензин  
библиографи,  
библиографилле

библиотека  
библиотекарь,  
библиотекарьсем,  
библиотекарьпе,  
библиотекаре

билет  
бинюль  
бинт, бинтлать, бинтлани

биографи  
биологи

бланк  
блокада

блуза  
 бойкóт, бойкотлани  
 Болгáрия  
 больни́ца  
 большеви́к  
 большевикла  
 большеви́зм  
 боéц, боецсем, боеца́н,  
 боецпа  
 бо́мба  
 борéц  
 борови́нка  
 борт, борчé  
 ботáника  
 брак  
 брезéнт, брезентла  
 брига́да  
 бригаа́р  
 бри́тва  
 броневи́к  
 бро́нза  
 бронепóезд, бронепоезчé  
 брошю́ра  
 бу́дка  
 буквáрь, букваре (*п.—т.п.*),  
 букварьпе, букварé  
 (*қам. ф.*)  
 букéт, букету, букече

вагóн  
 вагонéтка  
 вагоновожа́тый  
 ва́жнá, важи́нах,  
 важи́наххи

букси́р  
 була́вка  
 бу́лка  
 бульва́р  
 бумазе́я, бумазейáн,  
 бумазейáна, бумазейáпа,  
 бумазейáм, бумазею,  
 бумазейé, бумазее  
 буржуази́, буржуазийéн,  
 буржуазилле, буржуазине  
 буржуа́лла  
 буржу́й  
 бурла́к  
 бурми́стр  
 бутылка  
 буфéт  
 бу́фер  
 бухгалте́ри  
 бухгалте́р  
 бу́хта  
 бю́джет  
 бюллетéнь, бюллетеньсем,  
 бюллетенéн, бюллетене,  
 бюллетеньпе, бюллетенý.  
 бюрó  
 бюрокра́т, бюрократла  
 бюрократизм

## В.

вазели́н  
 вайáн-шайáн  
 вака́нси  
 вак буржуази  
 вак буржуалла

ваккән (мор.)  
 вақкән-тёвеккён  
 вак-тёвек  
 вал, валён, валне, валпа  
 валак, валашка  
 валем  
 валериана  
 валеçу  
 вәлли  
 валюта  
 вальс  
 ванна  
 ванчак  
 вараланни  
 вәрвар, вәрварство  
 варвитти  
 варёни  
 вариант  
 варинке  
 вассал, вассаллә  
 вата  
 ватә  
 ватә-вётё  
 ватерпас  
 ватти-вётти  
 вашават  
 вай  
 вайя, ваййән, ваййа  
 вайя-куля  
 вайсемми  
 вай-хал  
 вай-хават  
 вәкәр  
 вәл, апа (п.-т. п.), вёсем  
 вәл-ку  
 вәлта (яп. я.)

вәлчә (пуля вәлчи),  
 вәлчәллә  
 вәран, вәранчё  
 вәраххән  
 вәря (кантәр вәрри)  
 вәрам  
 вәрамман  
 вәрамашё  
 вәрамтуна  
 вәря-хурах  
 вәр-вар  
 вәрка (аш вәркани)  
 вәркантарчё  
 вәрләхләх  
 вәрман, вәрманалла  
 вәрманләх  
 Вәрнар  
 вәрçа, вәрçәллә  
 вәрт-варт, вәртти-вартти  
 вәрттән  
 вәршәл  
 вәтаçёр  
 вәталәх  
 вәтам, вәтамми  
 вәтамман  
 вәтантарни  
 вәтанчак  
 вәтәрмеш  
 вәхәт, вәхәтёнче  
 вәхәтран-вәхәтран,  
 вәхәтран-вәхәта  
 вәхәчё-вәхәчёле  
 вәш-ваш  
 вәшәл-вашәл  
 вәшәл-вәшәл  
 вәшкәрт



вѣштѣр-ваштѣр  
 вѣштѣр-вѣштѣр  
 вѣшт-вашт  
 вѣштин-вѣштин  
 вегетарианец  
 вѣдомость, вѣдомоґан,  
 вѣдомоґа, вѣдомоґсем  
 вѣксель, вѣкселѣн, вѣкселе,  
 вѣксельпе  
 велосипед  
 вѣна  
 Вѣна  
 Вѣнгрия  
 Венгри ґѣршывѣ  
 венгерец  
 Венеция  
 вентилятор  
 вентиляци  
 верблюд  
 вермишель, вермишелѣн,  
 вермишеле, вермишельпе  
 верстѣк  
 верховный  
 вершѣк  
 ветеринар  
 ветеринария  
 вѣто  
 вѣче  
 вѣчер  
 вѣшалка  
 вешник  
 вѣялка  
 вѣл-вѣл  
 вѣлкѣш  
 вѣлкѣштер  
 вѣлле

вѣлт-вѣлт  
 вѣлтѣр-вѣлтѣр  
 вѣлтѣркке  
 вѣлтѣрти  
 вѣлтрен  
 вѣрни  
 вѣрене, вѣренелѣх  
 вѣренѣ  
 вѣрентѣ  
 вѣрѣлни  
 вѣри  
 вѣриле (гл.)  
 вѣриленчѣ  
 вѣрилле (нар.)  
 вѣркѣч  
 вѣрлѣк  
 вѣр-ґѣнѣ, вѣр-ґѣн,  
 вѣр-ґѣнни  
 вѣсем  
 вѣскѣрт  
 вѣґев (ял. я.)  
 вѣґе-вѣґѣн  
 вѣґен кайѣк  
 вѣґер (гл.), вѣґерт  
 вѣґѣмґер  
 вѣґѣ-хѣрри  
 вѣґлев, вѣґлени, вѣґленни  
 вѣт (гл.), вѣт (татѣк)  
 вѣтѣ (пал. я.)  
 вѣтѣр-шакѣр  
 вѣтѣ-шакѣ  
 вѣттѣн-вѣттѣн  
 вѣче  
 вѣчѣлтет  
 вѣшѣлтет  
 вѣшле

взрыв  
 взятка  
 віза  
 Византія  
 визіт  
 віка  
 вiктóрия  
 вилём  
 вiлка  
 винегрёт  
 виновáт,  
     виноватли,  
     виноватсáрри  
 виногрáд  
 винт  
 вiнтóвка  
 виолончель  
 вир (*яп. я.*)  
 вирелле (*нар.*)  
 вирлэ  
 вiселица  
 виґни  
 виґе, виґселлэ, виґесэ́рри  
 виґсэ́, виґсэ́, виґ  
 виґэм кун  
 виґмине  
 виґсэ́р  
 вит (*гл.*), витерни  
 витамiн  
 витэм (*яп. я.*), витэмлэ  
     (*пал. я.*)  
 витёр (*хыґ. сáм.*)  
 витлени (*яп. я.*)  
 витре  
 виттерни (*яп. я.*)  
 вичкён

власть (влаґán, влаґа,  
     влаґпа, влаґра, влаґран,  
     влаґсем, влаґлá)  
 вóбла  
 водевиль  
 водолаз  
 водокачка  
 водопровóд  
 водорóд  
 вожатый (вожатáйáп,  
     вожатáя)  
 вождь, вождён, вожде,  
     вождьпе, вождэ́  
 вокзал  
 волокита  
 волокитчик  
 воспитани  
 восстани  
 вулать, вулатчэ́, вулаччáр  
 вулакан  
 вунвиґсэ́, вунвиґсэ́, вунвиґ  
 вуниккэ́, вуниккэ́, вуник  
 вуннá, вунá, вун  
 вунпёр  
 вунпиллэк, вунпилэк  
 вунсаккáр, вунсакáр  
 вунґиччэ́, вунґичэ́,  
     вунґич  
 вунтáххáр, вунтáхáр  
 вунултá, вунултá, вунулт  
 вутá  
 вут-кáвар  
 вутпуґґи  
 вут-хэм  
 вутчул  
 вутá-шанкá

вучах  
 вывеска  
 выля, вылянтар  
 выльях  
 выльях-чёрлех  
 выписка  
 выпуск  
 выручка  
 вырѣнасу, вырѣнасулла

гавань  
 газ  
 гайки  
 галантерѣя  
 галлерѣя  
 галлюцинаци  
 галстук  
 гамма  
 гараж  
 гармонист  
 гармонь  
 гарнизон  
 гастроль  
 гастрономи  
 гаубица  
 гварди  
 гегемони  
 гектар  
 гектограф  
 Геркулес  
 гений  
 гениальный  
 географы  
 геологи  
 геометрия

вырѣн  
 вырѣн-тѣран  
 выртар  
 вырттар  
 выставка  
 высварла  
 выслѣ-тутлѣ  
 вышка

## Г.

герб  
 гербарий  
 Германия  
 герой  
 героизм  
 Гибралтар  
 гигант  
 гигиена  
 гидростанция  
 гидроэлектростанция  
 гидротехника  
 гильза  
 гильотина  
 гимназия  
 гимн  
 гимнастика  
 гипотеза  
 гипотенуза  
 гипс  
 гитара  
 гладиатор  
 глицерин  
 глицирин  
 глобус  
 Голландия

голкипер  
 Гоминдан  
 горизонт  
 горница  
 горняк  
 госпиталь  
 гостиница  
 государство  
 государственный  
 готовальня  
 гражданка  
 гражданин (граждансем,  
 граждансен, граждансене)  
 грамота  
 грамм  
 грамматика  
 граммофон  
 граната  
 гранит, гранитля  
 графа  
 графика

график  
 графин  
 графит  
 грек, грекла  
 гренадер  
 Греция  
 грим  
 грипп  
 грифель  
 груз  
 грузовик  
 Грузия  
 Грузи сёршывё  
 грузин чёлхи  
 грузин, грузинла  
 грузчик  
 группа  
 груша  
 гудок  
 гумми-арабик  
 гурт (ял. я.)

## Д.

Дания  
 Дани сёршывё  
 дань  
 дача  
 дарвинизм  
 дата  
 двигатель  
 движені  
 дворянин  
 дебаркадер  
 дебет

дебитор  
 девиз  
 деградаци  
 дедукци  
 деепричати  
 дезертур  
 дежурный  
 дезинфекци  
 действи  
 декабрь  
 декабрист  
 декламатор

декламáци  
 декларáци  
 декорáци  
 декрét  
 делегáт  
 делегáтка  
 делегáци  
 делопроизводíтель  
 дéльта  
 демаго́ги  
 демагогиалё  
 демокрát  
 демокрátиллё  
 демокрáти  
 демонстра́ци  
 дёмпинг  
 денщи́к  
 депó  
 депресси  
 депутат  
 депутáтка  
 десáнт  
 детáль, деталён, детальне,  
 детальсем  
 дефицít  
 диаграмма  
 диагона́ль  
 дивáн  
 диалéктика  
 диáметр  
 дивíзи  
 диктатура  
 диктант  
 диктóвка  
 динамít  
 дина́мо

диплом  
 дипломáт  
 директíва  
 дирéктор  
 дирижа́бль  
 дирижёр  
 дýскант  
 диску́сси  
 диспáнсер  
 диспéтчер  
 дýспут  
 диссерта́ци  
 дистáнци  
 дисципли́на  
 дифференци́ци  
 дифференциллё  
 дневáльняй  
 дневни́к  
 добровóлец  
 договóр  
 дозóр  
 доклад  
 документ  
 дóллар  
 домино́  
 доминио́н  
 до́мна  
 Донбáсс  
 дополнени  
 допризýвник  
 дрейф  
 дра́ма  
 дружи́на  
 дубликáт  
 дуэль  
 дѣня



## Е.

евёрлев  
 евёр  
 евёрлѣ  
 Еврѡпа  
 европеец  
 еврей  
 евчѣ  
 Египет  
 Египет сѣршывѣ  
 единица  
 едѣнство  
 единоличник  
 ейў (ейў сарълнѣ)  
 ем-ешѣл

ен  
 енчен  
 енчѣк  
 епле  
 ерипен  
 ерсў  
 ерт  
 естествознани  
 Етёрне  
 ешер  
 ешѣл  
 ешѣлсенкер  
 ещѣк  
 ёлка

## Ё.

ёлк-авал  
 Ёлкер (сѣлтѣр ячѣ)  
 ёлкер  
 ёмёр-ёмёрех  
 ёмѣт  
 ёмкѣч  
 ёне, ёнеллѣ (пал. я.).  
 ёнелле (нар.)  
 ёненў, ёненёвѣн, ёненёвѣ,  
 ёненўпе  
 ёнер  
 ёнёрле

ёнсе (яп. я.)  
 ёнтѣ  
 ёрчет  
 ёс  
 ёскѣ-сикѣ  
 ёскунѣ  
 ёслев (ёслев прави)  
 ёсме-симе  
 ёсчен  
 ёсхалѣхѣ  
 ёшенчѣк  
 ёшне

## Ж.

жалоба  
жандарм  
железа  
Женева  
животновод  
жилет

Жиронда  
жирондист  
жнёйка  
журнал  
жюри

## З.

забой  
забойщик  
заведени  
заведующи  
завод  
заглави  
задания  
задаток  
задача  
задачник  
заём  
заказ  
заказчик  
закон  
зал  
залог  
залп  
замазка  
заместитель  
замётка  
занавес  
занавеска  
забчик

запас  
запятая (запятаян,  
запятая, запятаяпа  
т. н. те)  
записка  
заповедь  
зарядка  
заседания  
заседатель  
застава  
затвор  
затмения  
затон  
зачёт  
заявления  
звенo  
звонок  
землемери  
значок  
зоологи  
зоопарк  
зоотехника

## И.

идеалист  
 идеологи  
 идея, идейан, идейана  
 идеал  
 идеологи  
 избач  
 избиратель  
 известъ, известён, известе,  
 известье  
 извѣзчик  
 издательство  
 изобретатель  
 изобрѣтени  
 изоляци  
 икерчѣ  
 иккѣ, икѣ, ик  
 иккѣлентер  
 иккѣлле  
 иккѣмѣш  
 иксѣлми  
 ил, илесси  
 илем  
 илен, илenni  
 илентерни  
 иллѣзи  
 иллѣюстраци  
 илт  
 илтер  
 илттер  
 империализмъ,  
 империализмла  
 (пал. я.), империализмла  
 (нар.)  
 иммиграци

импорт  
 имшеркке  
 инвалид  
 инвентарь  
 индустри, индустриллѣ  
 (пал. я.)  
 индустриализаци  
 инерци  
 инженер  
 инициатива  
 инкек  
 инкек-синкек  
 инквизици  
 инкубаторъ  
 инспектор  
 инстанци  
 институт  
 инстинкт  
 инструкторъ  
 инструкци  
 инструментъ  
 инсе  
 инсетре  
 инсетри  
 интеллигентъ  
 интервенци  
 интервью  
 интересъ  
 интереслenni  
 интернационал  
 интернационализмъ  
 интернационалла  
 интонаци  
 инфекци

информаци  
 информацилени  
 информациллĕ  
 инфузори  
 инцидент  
 под  
 ипподром  
 Иран (çĕршыв)  
 иранец  
 ирĕк  
 ирĕлчĕк  
 ир-каç  
 ирсĕр  
 ирсе  
 иртен-çŭрен (*пр.*)  
 иртенçŭрен (*яп. я.*)

иртĕнчĕк  
 иртер  
 ирттер  
 искусство  
 испанец  
 Испания  
 испанла  
 истори  
 историллĕ  
 Италия  
 итальянец  
 итле  
 итӑг  
 ишĕлни  
 июль  
 июнь

## Й.

йăва  
 йăваланчăк  
 йăваш  
 йăвă  
 йăкăлт-якăлт  
 йăкăш-якăш  
 йăла  
 йăлă (*яп. я.*)  
 йăл-ял  
 йăл-йăл  
 йăлла (*г.л.*)  
 йăлтăр-ялтăр  
 йăлтăркка  
 йăлт-ялт  
 йăмăк  
 йăмăх  
 йăмпăл-ямпăл

йăмра  
 йăнăш  
 йăнкăл-янкăл  
 йăпатмăш  
 йăпăлка (*пал. я.*)  
 йăпăлти  
 йăпăр-япăр  
 йăпăрт  
 йăпăш  
 йăптăх  
 йăран  
 йăрăм  
 йăр-яр  
 йăс-пăс  
 йăт (*г.л.*), йăтар  
 йăттар  
 йăх

йәштәркка  
 йәвен  
 йәке  
 йәкел  
 йәкехүре  
 йәкәреш  
 йәкәт  
 йәлтәр  
 йәнер  
 йәнерчәк (әнерчәк мар)  
 йәп-җип  
 йәпхү  
 йәр (яп. я.)  
 йәрәлтер (гл.)  
 йәрәлче (яп. я.)  
 йәрке  
 йәри-тавра  
 йәс  
 йәтем  
 йәтес

йәтән  
 йәтәр  
 йәүле пиләк  
 йәүпле (гл.)  
 йәүнә  
 йәүс (гл.)—  
 йәүсек  
 йәүсә пал. я.)  
 йәүслә-гутлә  
 йәүтени  
 йәвәр  
 йәвәрләх  
 йәвәс  
 йәвәс-курәк  
 йәсна  
 йәтә  
 йәтә-качка  
 йәхәр  
 йәш, йәшлә  
 йәшән (гл.)  
 йәшши, пәрийшши

## К.

кабан (хир сысни)  
 кабардүнец  
 кабель  
 кабинет  
 кавар  
 кавраҗ  
 кавас  
 кавычка  
 Кавказ  
 Кавказ тавәсем  
 кавказец  
 кадр  
 казак

казарма  
 казах  
 Казбәк  
 казначей  
 кай, кая, каякан-килекен  
 кайиччен  
 кайак  
 кайак-кавакал  
 кайак-кешәк  
 кайаксә  
 каюра  
 какай  
 какао



какăрăш  
 калав  
 каланчă  
 калаçу  
 калашлĕ  
 калек  
 калемпĕр  
 календарь  
 калори  
 кал-кал  
 калла-малла  
 каллех  
 каллиграфи  
 калмык  
 калóш  
 калпак  
 калта  
 калча  
 калчалан  
 калькуляци  
 камерă  
 камертón  
 камит  
 кам-кам  
 кампани (вăрçă похочĕ,  
 çураки кампани)  
 камфарă  
 камчадал  
 кана (пĕр кана)  
 канăв  
 канал  
 канализаци  
 канат  
 Канаш  
 канăç, канăçсăр  
 канибъл

кандидатура  
 каникул  
 канифоль  
 канлĕ  
 канлĕх  
 кансёр  
 кантăк  
 каятăр  
 кантăр вăрри  
 кантра  
 кантралăх  
 Кантón  
 канцеляри  
 капан  
 капĕлла  
 капитал  
 капитализм  
 капиталист, капиталисчĕ  
 (кам. ф.)  
 капитан  
 капитуляци  
 капкан  
 капла  
 карчăк  
 карьера  
 касăк  
 касăлтар  
 каска, каска пуканĕ  
 каска  
 касканлан  
 касканлантар  
 Каспий  
 касса  
 кассаци  
 кассан-кассан  
 касси-кассипе

кассир  
 касторка  
 кастрюль  
 касу  
 каç  
 каçалапа  
 каçаларах  
 каçалăк  
 каçпулттипе  
 каçăхтар  
 каçсерен  
 ката  
 каталог  
 катастрофа  
 катăлчĕ  
 катъркас  
 катъртаг  
 катер, катерт  
 катка  
 катка-пичке  
 каток  
 католик  
 каторга  
 катушка  
 каучук  
 кафé  
 кафедра  
 качака  
 качакалла (нар.)  
 кача пурне  
 качăмăч  
 каччă  
 кашăк  
 кашăк-çăпала  
 кашăк-тирĕк  
 кашăл-кашăл

кашăрканă (кашăрканă мар)  
 каш-каш  
 кашкăр  
 кашнĕ  
 каштăркани  
 каштăрт  
 каялла  
 каю  
 каюта  
 кăвайт  
 кăвак, кăвакрах  
 кăвакалла (нар.)  
 кăвакарчăн  
 кăвапа  
 кăввик-кăввик  
 кăкăр  
 кăкшăм  
 кăлкал (нар.)  
 кăлкан  
 кăлтăк, кăлтăклă  
 кăлтăрмач  
 кăлтăр-кăлтăр  
 кăлт-калт  
 кăмака  
 кăмăлла (гл.)  
 кăмăллă  
 кăмăллăн (нар.)  
 кăмăрчак  
 кăмпа  
 кăмрăк  
 кăна (татăк)  
 кăн-кан  
 кăн-кăвак  
 кăнтăрла  
 кăнт-кант

кәнтгам  
 кәпәк  
 кәпәр-капәр  
 кәпәш  
 кәпәшлантарни  
 кәпка  
 кәп-кап  
 кәптәр-каптәр  
 кәпчанкә  
 кәрәç  
 кәр-кар  
 кәркка  
 кәрккалла  
 кәрт-кәрт  
 кәртәш (пулә я.)  
 кәрчанкә  
 кәсия (кайәк я.)  
 кәçал  
 кәçат  
 кәтәк  
 кәтәклать  
 кәтәр-кәтәр  
 кәтиклет (чәх)  
 кәткә  
 кәтра  
 кәтрашка  
 кәчкә  
 кәчәр-качәр  
 кәчәртатни  
 кәшәл  
 кәшәл-кашәл  
 кәшәлла (гл.)  
 кәшәллә (пал. я.)  
 кәшәр-кашәр  
 кәшкар  
 кәшкарутни

кәш-каш  
 кәшкәр  
 кәшкәрашни  
 кәшман  
 кәшт  
 кәштах  
 кәштәркка  
 кәштәр-каштәр  
 кәштәртатни  
 кәшт-кашт  
 квадрат  
 квалификация  
 квартал  
 квартет  
 квас  
 квитанци  
 квóрум  
 кедр  
 кепка  
 кефүр  
 кеве  
 кевеләх  
 кевенте  
 Кевенте çәлтәр  
 кеве, кеввөн, кевве,  
 кеввём, кеввү, кевви  
 кевёçни  
 кевёçтер  
 кел, келлә  
 келенче  
 келет  
 келетке  
 келте  
 кемёл  
 кемёллә (пал. я.)  
 кемёллени

кёмёрккe  
 кёмпёрт  
 кёмпёртет  
 кёмпёртеттер  
 кёмсёр-кемсёр  
 кёмсёрккe  
 кёмсёртеттерни  
 кёнеке  
 кёнчеле  
 кёпе  
 кёпе-йём  
 кёпелёх  
 кёпер  
 кёпёр  
 кёпёрлен  
 кёпсе  
 кёр, кёрт (гл.) кўрт мар  
 кёраки  
 кёрен  
 кёрепле  
 кёреҗе  
 кёреш  
 кёрештер  
 кёрешў  
 кёрёклёх  
 кёрёслеттер  
 кёрёш  
 кёркунне  
 кёркуннехи  
 кёркуннеччен  
 кёрле  
 кёрмеш  
 кёрнеклё  
 кёрпе  
 кёрпекле (гл.)  
 кёрпеклё (пал. я.)

кёрт (яп. я.)  
 кёрў  
 кёрхи  
 кёрхи тырă  
 кёсел  
 кёселлёх  
 кёсен-җăпан  
 кёсье, кёсьен (ён), кёсьене  
 кёске  
 кёсле  
 кёслеҗё  
 кёсмен  
 кёсре  
 кёҗ  
 кёҗ-вёҗ  
 кёҗен  
 кёҗё  
 кёҗён  
 кёҗёр  
 кёҗёрччен  
 кёҗнерникун  
 кётес  
 кётеслё  
 кётмел  
 кётў  
 кётўҗё  
 кёшёлтет  
 кивё, кив  
 кивёлле (нар.)  
 кивҗен  
 Киев  
 кикен  
 кикенек  
 кикирик (автан кикирикки)  
 килелле  
 килең

килен-каян  
 килентер  
 килен-гӱран  
 килӧ  
 килӧш  
 килӧшӱ  
 килыш  
 килкарти  
 килнӧ-килмен  
 килограмм, килограмма  
 киловатт, киловатпа  
 километр  
 килсурт  
 КИМ  
 кимӧ, киммӧн, кимме  
 кин  
 кинжал  
 кино  
 киоск  
 кипарис  
 киревсӧр  
 кирек (кирек хӧҗан та)  
 кирепуканӧ  
 кирӧк  
 кирлӧ  
 кирпӧч  
 кисӧп  
 кислород  
 кислота  
 кистень  
 кит  
 Китаӱ  
 китаец  
 китайка  
 китаӱка (улма)  
 кишӧр

клавийш  
 клапан  
 кларнет  
 класс, класӧн, класа  
 классик  
 классикла  
 классификациени  
 клевер  
 клеӧнка  
 клеӧмӧ  
 клеӧстер  
 клетка  
 клетчатка  
 клеще  
 клиент  
 климат  
 клиника  
 клише  
 клубун  
 клуб  
 кнопка  
 коалици  
 кобура  
 ковӧр  
 кодекс  
 коклиш  
 колбаса  
 колдоговор  
 коллӧги  
 коллектив  
 коллективизаци  
 коллекци  
 колонна  
 колони  
 колонилле (сӧршыв)  
 колониллэ государство



колониза́ци	компáни (общество)
колхóз	кóмпас
колхозлă (колхозлă ял)	компенса́ци
колхозник	кóмплекс
колхозница	комплѣкт, комплекчѣ
колчедáн	(кам. ф.)
коля́ска	компози́тор
комáнда	компози́ци
командáрм	компрѣсс
командíр	компромíсс, компромислă
командирóвка	комсомо́л
комба́йн	комсомо́лец
комбинáт	комсомо́лка
комбина́ци	комсоста́в
комбри́г	конве́йер
комдúв	конве́рт
комéди	конво́й
комедиáнт	конгрѣсс
комендáнт	конденса́тор
комéта	кондúктор
кóмик	кoнкурéнт
Коминтérн	кoнкурéнци
комисса́р	кóнкурс
комиссариáт	консерва́тор
комíсси	консерватори́
комиссионёр	констру́ктор
комитѣт	констру́кци
коммерса́нт	кóнсул
комме́рци	консульта́нт
комму́на, коммуни́н,	консульта́ци
коммуна́на	конспѣкт
коммуна́р	конспира́ци
коммуни́зм	конститу́ци
коммуни́ст	конституциллѣ
коммуника́ци	кoштáкт
коммута́тор	кoнтингéнт

континѐнт	кошма́
контра́кт	краевѐдени
контраба́с	край, крайѐн, крайѐ,
контракта́ци	крайпа
контрибу́ци	кра́ска
контрб́ль	кра́сшин
контроле́р	крахма́л
контрразвѐдка	креді́т
контрреволю́ци	крей́сер
конфе́та	крематóри
конферен́ци	кремль, кремле́н, кремле,
конфиска́ци	кремльпе
конфли́кт	крѐндель
концерт	крѐпость
конце́пци	крепостно́й
конце́сси	крѐсло
коньки́	кри́зис
ко́нях	криста́лл
кооператі́в	кри́тик
коопта́ци	кри́тика
ко́пи	крово́ть
Коре́я	крокѐт
корѐец	крокоди́л
коридо́р	крабо́лик
костю́м	кру́жка
коро́ль	кружо́к
короле́вство	ку, куня́н, куна, кунпа,
ко́рпус	кунра, кусен, кусене,
корре́ктор	кусемпе
корреспондѐнт	куб
корреспондѐнци	кубомѐтр
котле́та	Кузба́сс
ко́фе	кукамай
кочегáр	кукар (хыткукар)
коэффициѐнт	кукасей

кукаль, (кукалён, кукале,  
кукальпе, кукальте,  
кукальтен, кукальсем)

кукар

кукар-макар

кукармай

кукка

куккук

кукуруза

кулач

кула

кулаш

куллен

куллен-кун

кулян (г.л.)

культуратор

культура

кунашкал

кунё-кунёпе

кунён-сёрён

кункара

кун умёнхи

кун умёнчи

кунпуç çути

кунран кун

кунча

кун-сёр

кунсул

кунта

кунталла, кунталли

кунта

купальня, купальнян,

купальняпа

купё

купас-сарнай

купаста

курак-сӑхан

курак-чакак

кура-тӑра

курӑнаç

курка-сӑпала

курланка

курӑнни

курӑну

курорт

курпун

курсант

курсив

куршанак

курьер

курьерски поезд

Куславка

кустарь

кустарма

куç

куса-кусан

кусар

кускеретех

кускёски

куслӑх

куç-пчç

куçсар

куçсуль, куçсулён,

куçсульне, куçсульпе,

куçсулӑ, куçсулӑ

кутамкка

кутан-пуçан

кутсар-пуçсар

кучан

кученеч

кушилкке

куштан

кучухне  
 кучухнехи  
 кўл  
 кўлепе  
 кўлѐ  
 кўлѐн  
 кўллен (г.л.)  
 кўме

кўмертен  
 кўпчек  
 кўпшек  
 кўр, кўрет (шыв кўрет)  
 кўрен (г.л.)  
 кўршѐ  
 кўршѐ-аршă  
 кўсек

## Л.

лабиринт  
 лаборант  
 лаборатори  
 лава  
 лавсă  
 лавка  
 лагерь  
 ладья, ладьян, ладьяна,  
 ладьяпа  
 лазарет  
 лакей  
 лайăххăн (нар.)  
 лакăм-лѐкѐм  
 лампа  
 ландшафт, ландшафтѐн,  
 -ландшафтăн  
 лап  
 лапам  
 лапанкă  
 лаптака  
 лапăсти  
 лапка  
 лапрака  
 лапта

лапталла  
 лаптак (пал. я.)  
 лаптăк (яп. я.)  
 лапчăк  
 лапшака  
 лара-тăра  
 ларѐк  
 ларкăч  
 лару-тăру  
 ластър-ластър  
 ластъркка  
 лаç  
 Латвия  
 Латви çĕршывѐ  
 латынь, латинла  
 латыш  
 лаххан  
 лачака  
 лаша  
 лашаллă  
 лашалла  
 лăкăш-лакăш  
 ланкки-ланкки

ләнчәркка  
 ләпәс-лапәс  
 ләп-лап  
 ләсә (яп. я.), чәрәш ләсси  
 ләс турат  
 ләстәр-ләстәр  
 ләштәр  
 лебәдка  
 легальнай  
 легенда  
 легион  
 ледокол  
 лезгин  
 лейка  
 лейтенант  
 лектор  
 лекци  
 ленинизм  
 лента  
 лепсәрккә  
 леререххи  
 леснич  
 лесопилка  
 лётчик  
 ләстәр  
 ләстерттер  
 ләкә  
 ләмсәрккә  
 ләпәрти  
 ләпәш  
 либерал  
 либерализм  
 либретто, либреттан,  
 либреттана  
 лига  
 лидер

ликвидаци  
 лилипут  
 лили  
 лимит  
 лимон  
 лингвист  
 лингвистика  
 линейка  
 линии  
 лирик  
 лирика  
 лист  
 листовка  
 Литва  
 литератур  
 литератор  
 литовец  
 литографи  
 литр  
 лифт, лифтән, лифта, лифтә  
 логика  
 лодка  
 лозунг  
 лойяльнай  
 локаут  
 лом  
 лосос  
 лоç  
 лотерей  
 лотó  
 лóцман  
 льгота  
 лупа  
 лупас  
 лупасай  
 лупашка



лутра  
лутрашка  
лущёльник  
луппер

люк  
люмпен-пролетариат  
люцерна

## М.

мавзолей  
магазин  
магнетизм  
магнит  
магистраль  
мадьяр  
мазь  
май  
майпа, майёпе  
майор  
майка  
майра  
макарон  
макаш (яп. я.)  
макярать  
макет  
максимум  
малашне  
малта  
маляр  
маляр  
мамак  
мамонт  
манас  
мандат  
мандарин  
мандолина  
маневр

манера  
манифест  
манифестаци  
мануфактура  
Манчжурия  
манчжур  
марганец  
маргарин  
мару  
мар-и  
марка  
марксизм  
марксист  
марсельеза  
март  
марш  
маршал  
маршрут  
масар  
маска  
маслобойка  
масмак  
масса  
мастер  
масштаб  
математика  
материализм  
материалист  
материал

матерѣк  
 матѣри  
 матрац  
 матрѣс  
 маттур  
 матч  
 махѣрка  
 мѣчта  
 мацча  
 машѣна  
 машинѣст  
 машинѣстка  
 мая  
 маяк  
 маятник  
 мѣйѣр  
 мѣйѣх (мѣйѣхне хырнѣ)  
 мѣйкѣч  
 мѣйпѣран  
 мѣйрака, мѣйракаллѣ  
 мѣка (пал. я.)  
 мѣкѣль  
 мѣкѣнь (мѣкѣнѣн, мѣкѣне,  
 мѣкѣньпе, мѣкѣньсем)  
 мѣкшѣ  
 мѣлатук  
 мѣнкѣмѣллѣ  
 мѣнтарѣн  
 мѣнтѣр  
 мѣнттай  
 мѣрѣе, мѣрче мар  
 мѣшѣр  
 мѣшкѣл  
 мѣшкѣлла (гл.)  
 мѣшкѣлтѣк  
 мѣян

медикамент  
 медицина  
 междомѣти  
 мел  
 мелиорѣци  
 мелке  
 мелѣди  
 мѣльник  
 меньшевѣк  
 мерешке  
 меридиѣн  
 мерчен  
 месерле  
 меслет  
 месткѣм  
 метѣлл, металѣн, метала,  
 металпа  
 металлѣбид  
 металлурги  
 метѣфора  
 метеѣр  
 метеорологѣи  
 мѣтод  
 мѣтодика  
 методист  
 метр  
 мѣтрика  
 метрополитѣн  
 метропѣли  
 механизѣци  
 механизм  
 мехѣник  
 мехѣника  
 мѣкѣл  
 мѣнле  
 мѣн-мѣн

мѣн чухлѣ, мѣнчул  
 мѣншѣн  
 мѣскер  
 мѣскерле  
 мѣскершѣн  
 мѣскѣн  
 мѣштѣркке  
 микрѣб  
 микроскѣп  
 милѣк  
 миллиард, миллиардѣн,  
 миллиарчѣн  
 миллиграмм, миллиграмѣн,  
 миллиграма  
 миллимѣтр  
 миллиѣн  
 милиционѣр  
 милици  
 мѣля  
 миме (пуç мими)  
 мѣна  
 минерѣл  
 минералѣги  
 минре (гл.)  
 минтер (яп. я.)  
 минутѣ, (минутѣн, минутѣна,  
 минутѣпа, минутѣра,  
 минутѣран)  
 миçе  
 миçемѣш  
 мѣтинг  
 мифолѣги  
 михѣ  
 мобилизѣци  
 моделѣ  
 молѣкула

молотѣлка  
 моллюск  
 монархи  
 монгол  
 Монголѣя  
 монолѣг  
 монопѣли  
 монтѣр  
 морѣль, моралѣн, морале,  
 моральпе, моралѣ,  
 моральлѣ  
 мордвѣ  
 Мордва республики  
 морж  
 морфолѣги  
 моряк  
 мотѣр  
 мотоцикл  
 мрѣмор  
 мѣзыка  
 музѣй  
 муклашка  
 мулаххай  
 мулкач  
 мунча  
 мунчала  
 мур  
 Мѣрман  
 Мѣрманск  
 Мускав  
 мѣскул  
 мѣскуллѣ  
 муталанчѣк  
 мухмър  
 мухмър-сухмър

мух̄тав  
мух̄танч̄ак

муци  
мыскара

## Н.

наб̄орщик  
наб̄орщица  
навиг̄а́ци  
наг̄ан  
нал̄ог  
нарк̄ам̄аш  
нас̄об̄с  
нау́ка  
на́ци  
национализ̄а́ци  
национал̄и́зм  
национал̄и́ст  
начар  
наян  
на́к̄ал-на́к̄алт  
нарт-нарт  
нарттин-нарттин  
на́йка  
на́рт-нарт  
на́хта  
негат̄и́в  
негр  
нейтралит̄е́т  
некрол̄ог  
нерв  
нес̄ёл  
нефть, нефт̄ён, нефте,  
нефтьпе, нефч̄ё  
ниепле  
ник̄ёс

ни́кель  
ним̄ён  
ним̄ёнле  
ним̄ёскер  
ним̄ёч  
ниста  
ниста́лла  
ниста́н  
ниха́сан  
ниха́ш̄ё  
новелла  
Новоросси́йск  
но́мер  
Норве́гия  
Норвеги с̄ёршыв̄ё  
нос̄у́лка  
но́та  
нота́риус  
ноябрь  
нуль  
нума́й  
нума́йя́н (*нар.*)  
нума́йя́ш̄ё  
нума́йч̄чен  
нума́йшар  
ну́храт  
ну́р̄е́ (*яп. я.*)  
ну́рл̄ё́ (*пал. я.*)  
ну́хреп

## О.

о́азис	опера́ци
обезли́чка	опера́тта
Обком ВКП(б)	о́пис
Обком ВЛКСМ	о́пыт
Обкомол	оппози́ци
о́бласть, обла́ян, обла́са,	оппортуни́ст
обла́сри	определе́ни
облига́ци	о́птика
оборо́на	орангутáнг
образова́ни	ора́тор
обраще́ни	о́рган
обстоя́тельство	о́рган (музыка инструменче́)
общежи́ти	организа́ци
о́бщество	органи́зм
о́бщественность	о́рден
о́бщина	о́рдер
о́бъём	оригина́л
о́бъект	оркэ́стр
о́бъявлéни	ору́ди
о́бязáтельство	орфогра́фи
о́бывáтель	орфоэ́пи
одеколóн	осетин
океáн	Осоавиахи́м
окупа́ци	о́твёт
око́п	о́тпуск
о́круг	о́трасль, отрасле́н, отрасле,
о́ктябрь	отрасле́не, отрасле́
Октяб́рсти социализма́	о́тряд
револю́ци	о́тчёт
о́ктябрёнок	о́фициальная́й
олига́рхи	о́черк
о́пера	



павильо́н  
 пай  
 пайа́н-пайа́н  
 пайа́рка  
 пакáлчак  
 пакéт  
 паккус  
 палáта  
 палáтка  
 палáч  
 палá (*яп. я.*), палли  
 палла́ (*пал. я.*)  
 пáльма  
 пальто́  
 пáлуба  
 пáмятник  
 панора́ма  
 пансио́н  
 панулми  
 па́пка  
 пара́граф  
 пара́д  
 парази́т  
 параллэ́ль,  
 параллельлэ́  
 нараппан  
 нарашио́т  
 парáм  
 Пари́ж, Парижа́н, Парижа,  
 Парижра  
 Парижри (*пал. я.*)  
 парикма́хер  
 парка  
 паркéт  
 парла́мент  
 парне

## П.

парнеле  
 парни́к  
 парово́з  
 паро́ль  
 паро́м  
 парохóд  
 па́рта  
 партéр  
 партиза́н  
 парти́ец  
 парти́йка  
 па́рти, парти́н, парти́ён,  
 парти́не, парти́е, парти́ё,  
 партию́  
 партко́м  
 парторганиза́ци  
 партас  
 па́рус  
 парфюме́ри  
 пархатар  
 пархатарла́  
 пархатарса́р  
 пас (пас тытня́)  
 пасар  
 па́спорт  
 пассажи́р  
 пасси́в  
 па́сар  
 па́сма  
 патефо́н  
 Патя́рьел  
 патмар  
 патне (*хысс.*)  
 патрак (йыва́с)  
 патрио́т  
 патриотизм

патрón  
 патру́ль  
 патта́р  
 патта́рлăх  
 патша  
 патшалăх  
 пахилкке  
 пахча  
 пахчаçă  
 пахчаçимеç  
 пачка  
 пашалу  
 паян  
 паян-ыран  
 Пăва  
 павни  
 пакă  
 палан (вильăх ячĕ)  
 палахай  
 палтăр  
 палхав  
 пантăхни  
 панчă  
 панчăхни  
 пара (яп. я.)  
 паралăк (пăралăкпа иртсе  
 пырать)  
 парахăç  
 Парачкав  
 парăнăç  
 парăç  
 пари  
 паркăч  
 парлак  
 парça  
 пар-çавра (пал. я.)

пăрça-ясмăк  
 пăртак  
 пăрулани  
 пăрçакан  
 пăс (пăсланать)  
 пăсара (яп. я.)  
 пăсарлантар  
 пăскарт гл.)  
 пăт (яп. я.)  
 пăта  
 пăтавка  
 пăтă  
 пăтранчăк  
 пăха-тăра  
 пăхăрçă  
 пăчă  
 пăчăлантар  
 пăчăр  
 пăчка  
 пăч-пач  
 пăшал  
 пăшатан  
 пăши  
 пăяв  
 пăянам  
 пăятам  
 пăяхам  
 педагог  
 педагогика  
 педагогика училищи,  
 педучилище  
 пек (çавăн пек)  
 пельмĕнь  
 пĕни  
 пенсионёр  
 пĕнси

пер  
 пергамент  
 перевѳз  
 перекет  
 перекет касси  
 перекетле  
 перепиш  
 перепишчик  
 переплётчик  
 период  
 перо  
 перпендикуляр  
 перрон (яп. я.)  
 перс  
 перспектива  
 петуци  
 пехота  
 пешне  
 пештер  
 пещера  
 пѳве  
 пѳвеле  
 пѳвен  
 пѳвер  
 пѳкѳ  
 пѳкѳрѳлни  
 пѳл (гл.)  
 пѳле-тара  
 пѳлѳт  
 пѳлѳтлѳ  
 пѳлѳш  
 пѳлтерѳ  
 пѳремѳк  
 пѳреме  
 пѳрерѳш-пѳрерѳш  
 пѳрйыши (пал. я.)

пѳрке (гл.)  
 пѳркун (нар.) пѳркун  
 пынѳчѳ, пѳр кун  
 пурѳнтѳм  
 пѳркунах  
 пѳркунне  
 пѳрлешѳ  
 пѳрлешѳллѳ  
 пѳрлѳхен  
 пѳрмай (нар.)  
 пѳрне  
 пѳрне-пѳри  
 пѳр пек  
 пѳрпеклен  
 пѳрпекскер  
 пѳр-пѳрне (пѳр-пѳринне,  
 пѳр-пѳринче,  
 пѳр-пѳринчен)  
 пѳрре, пѳр  
 пѳррѳн-пѳррѳн  
 пѳрчѳ  
 пѳсехе  
 пѳсер  
 пѳтѳм  
 пѳтѳммѳн  
 пѳтѳсѳѳ  
 пѳчѳк  
 пѳчѳкленни  
 пѳчѳксеѳсе  
 пѳччен  
 пѳчченси  
 пишино  
 пикенсе (деен.)  
 пилеш  
 пилѳк (яп. я.)  
 пиллеми

пиллѣк, пилѣкѣр  
 пиллѣкѣн  
 пиллѣкмѣш  
 пилѣт  
 пилѣюля  
 пинѣ-пинѣпе  
 пиншак  
 пионѣр  
 пир-авѣр  
 пирамѣда  
 пирки  
 пирус  
 писѣтель  
 писмен  
 письмоносѣц  
 пиѣ (*гл.*)  
 пиѣ (*пал. я.*)  
 пиѣххи  
 пиѣнѣ-пиѣмен  
 пит (*яп. я.*)  
 пите-питѣн  
 питѣ (*нар.*)  
 питѣркѣч  
 питѣрѣнни  
 питѣрлен  
 пит-куѣ  
 питлѣх  
 питомник  
 пичет  
 пичетле  
 пичке  
 пичче  
 плагиѣт  
 плакѣт  
 план  
 планѣр

планѣта  
 планѣтѣри  
 планѣтѣци  
 платник  
 пластѣнка  
 платфѣрма  
 плацкѣрта  
 плащ  
 плебисѣит  
 плѣнѣум  
 плитѣ  
 плѣмба  
 плѣщадь, плѣщадѣн,  
 плѣщадѣ, плѣщадѣпе  
 плуг  
 пѣвар  
 пѣведѣни  
 пѣвѣстка  
 пѣвѣсть, пѣвѣсѣн, пѣвѣсе,  
 пѣвѣсѣ, пѣвѣсѣѣ  
 подлежаѣщее (подлежаѣцин,  
 подлежаѣщине,  
 подлежаѣщипе,  
 подлежаѣщире,  
 подлежаѣщирен)  
 пограниѣчник  
 погрѣм  
 подвѣл  
 подвѣзд  
 подписка  
 подпѣсчик  
 пожѣр  
 позѣци  
 пѣбѣзд  
 полѣмика  
 поликлѣника

политбюро́  
полі́тика  
положе́ни  
полково́дец  
По́льша  
полю́с  
поля́к  
поме́щик  
помидо́р  
помощник  
порт  
популяриза́ци  
портмонé  
портрét  
портфéль  
по́ршень  
по́рци  
посло́вица  
постановле́ни  
посы́лка  
по́черк  
по́чта  
почта́льо́н  
почта́мт  
поэ́зи  
поэ́ма  
поэ́т  
праві́тельство  
правле́ни  
пра́во  
пра́здник  
пра́ктика  
пра́ктика́нт  
пралук (пралукран туня́)  
предложе́ни  
предприя́ти

председáтель  
представі́тель  
президéнт  
президиум  
прейс-кура́нт  
пре́ми  
преподава́тель  
пресс  
прéсса  
приговóр  
приём  
приёмник  
приз  
прииск  
прика́з  
прика́зчик  
прикла́д  
принци́п  
при́стань  
прися́га  
прихо́д  
прице́л  
прича́сти  
прóба  
прóбка  
проблéма  
прові́нци  
провока́тор  
програ́мма  
прогрéсс  
проже́ктор  
про́за  
проэ́кци  
проклама́ци  
прокура́р  
прокура́тура



пролетариат  
 пролетари  
 промкоопераци  
 промышленность  
 промфинплан  
 пропаганда  
 пропагандист  
 пропеллер  
 пропорци  
 пропуск  
 протест  
 противогаз  
 протокол  
 профессии  
 профессор  
 Профинтерн  
 Профсовет  
 профсоюз  
 процент  
 процесс  
 процессии  
 пружина  
 псевдоним  
 психологи  
 пука  
 пукане  
 пукра, пухра мар  
 пула (савна пула)  
 пула-киле  
 пуля  
 пуляса  
 пулемет  
 пуленке (вут пуленки)  
 пули-пулми  
 пултран  
 пуле

пуля, пулян, пуляна,  
 пуляпа (пашал пули)  
 пункт  
 пур  
 пурччэ  
 пурак  
 пурана-киле  
 пуранац  
 пуранацла  
 пурпёр, пурпёрех (нар.)  
 пуля-сукля  
 пураан  
 пура  
 пус  
 пуса  
 пускач  
 пулях  
 пусма  
 пусмарлях  
 пуств  
 пуц  
 пуцана  
 пуца-пуцаан  
 пуцелёк  
 пуцламашё, пуцламёш  
 пуля-вёслё  
 пулях  
 пуца-пуц  
 пуцайяв  
 пуспех  
 пуц пурне  
 пуцаарлани  
 пуцар  
 пуцаран  
 пуцах  
 пуштёлэшшён (нар.)

пуҫхёрлӛ (*нар.*)  
 путак-шатак  
 путек  
 путек-пуран  
 путене  
 путлӛ  
 путсёр  
 пуху  
 пучах  
 пушӑ  
 пушӑт-мунчала  
 пушкар, туплашка мар  
 пушкарт  
 пушмак  
 пушхир, пушӑ хир  
 пуян  
 пӱ (*яп. я.*)  
 пӱлём  
 пӱлме  
 пӱр (*яп. я.*)  
 пӱре (*яп. я.*)  
 пӱремеч  
 пӱрне (*яп. я.*)  
 пӱрнеске  
 пӱрт

пӱрт-сурт  
 пӱртум  
 пӱсёр  
 пӱ-си  
 пӱске  
 пыйтӑ  
 пыйтӑ-шӑрка  
 пыл  
 пылак  
 пылах (*яп. я.*)  
 пыллах  
 пыл-су  
 пылчак  
 пылхурчӛ  
 пыра-киле  
 пыра-тӑра  
 пыршӑ  
 пыршӑ-пакарта  
 пысӑк  
 пысӑккӑн  
 пысӑкланни  
 пысӑкран пысӑк  
 пытану  
 пьеса  
 пятилётка

## Р.

рабӑчи  
 рабӑтница  
 рабфӑк  
 радио  
 радиотӛхника  
 радиус  
 развӛдка  
 развӛдчик

развӛзд  
 разнотӑнец  
 райисполком  
 райком  
 райкомӑл  
 район  
 райземотдӛл  
 рак

раке́та  
 ра́ма  
 расна  
 распу́ска  
 распоряже́ни  
 растрáта  
 расхо́д  
 рационализа́ци  
 расче́т  
 ратне  
 раща  
 рвач  
 реа́кци  
 реали́зм  
 реви́зи  
 ревматиз́м  
 рево́льве́р  
 револю́цилле  
 револю́ционер  
 револю́ци  
 ре́гент  
 ре́гентла  
 регистра́тор  
 регистра́ци  
 регистраци́ле  
 регла́мент  
 реда́ктор  
 редакци́ле  
 реда́кци  
 режиссе́р  
 рези́на  
 резинка  
 резолю́ци  
 резу́льтат  
 ре́д  
 рекла́ма

рекоменда́ци  
 реконстру́кци  
 рельс  
 ремо́нт  
 ре́нта  
 репертуа́р  
 репети́ци  
 репортёр  
 репрэ́сси  
 репутáци  
 респу́блика  
 республика́нец  
 рестора́н  
 рефо́рма  
 реформа́тор  
 реформа́ци  
 реце́нзи  
 реце́пт  
 решéни  
 рик (учреждени)  
 рис  
 ритм  
 рифма  
 роль  
 рома́н  
 рома́нс  
 романти́зм  
 роно (учреждени)  
 Росси́я, Росси́ян,  
 Росси́яна, Росси́яна  
 ро́та  
 ро́яль  
 ргуть  
 рудни́к  
 Румы́ния  
 рупор

ручка  
рыс

| рычаг  
| рыцарь

## С.

сава  
савала  
савак  
савал  
савалла  
саван  
саванас  
саванчак  
сават-сапа  
савни  
савук  
сад  
сазан  
сайкка  
сайра  
сайра-пёрре  
сайрат  
сайра-хутра  
сайхах  
сайхалэх  
сакай, сакайан, сакая,  
сакайра, сакайран,  
сакайам, сакую, сакайё  
сакалта  
сакарвуннэ, сакарвунэ,  
сакарвун  
сакарсёр  
саккар, саккар трактор  
саккармёш  
саккаршар  
салам

саламат  
саламла  
салан  
саланчак  
салат  
салма  
салт  
салтак  
салхулля  
сальдо  
самай  
самайлан  
самана  
самар  
самаралтар  
самарлан  
самарт  
самозвонец  
самокритика  
самолёт  
самородок  
самотек  
самум  
сан (санан)  
санатори  
санан, сан (мес.)  
сандали  
санитар  
сантиметр  
сапака  
сапалать

сапалан  
 сапаланчӑк  
 сапӑн  
 сапӑнчӑк  
 сапӑр  
 сапкаланчӑк  
 саплӑк  
 саппун  
 сарай, сарайӑн, сарая,  
 сарайра, сарайӑм,  
 сараю, сарайӗ  
 сарал  
 саранчӑ  
 Саратов  
 сарафӑн  
 сарӑ  
 сарӑл  
 сарӑм  
 сарӑмсӑр  
 сарӑх  
 саркалани  
 саркаланчӑк  
 сарлака  
 сарлакӑшӗ  
 сасартӑк  
 сасӑ, сассӑн, сасса, сассӑм,  
 сассу, сасси  
 сасӑла  
 саспалли  
 сасхура  
 сасӑ-чӗвӗ  
 сатӑн  
 сатинӗт  
 сатӑра  
 сатур  
 Сатӑрн

саха  
 сахал  
 сахаллан  
 сахӑр  
 сӑван  
 сӑва-тӑран  
 сӑвӑ, сӑвӑн, сӑвва, сӑввӑм,  
 сӑвву, сӑвви  
 сӑвӑла  
 сӑвӑлла  
 сӑвӑр  
 сӑвӑс  
 сӑвӑслан  
 сӑвӑҫӑ, сӑвӑҫӑн, сӑвӑҫӑ  
 сӑлтав  
 сӑмах  
 сӑмах-юмах  
 сӑмахла  
 сӑмса  
 сӑмсалӑх  
 сӑн  
 сӑнав  
 сӑнӑ  
 сӑн-сӑпат  
 сӑнчас (кайӑк ячӗ.)  
 сӑнчӑр  
 сӑпат  
 сӑпка  
 сӑпса  
 сӑра  
 сӑран  
 сӑран-тир  
 Сӑрӑ (шив ячӗ)  
 сӑрӑ  
 сӑрӑх  
 сӑрнай



сартлаҳ	сёрб
сарҳан	Сёрбия
сасар	Серби Ҷершывё
сасал	серб
сатар	сери
сатаралса	селём
сатаран	селён
сатарҷа	сенёк
сах	сенкер
сахя	сентёре
сахам	серене
сахман	серте
свѣдени	сѣсси (Верховный Совет сессийё)
свидѣтель	сехет
свидѣтельство	сехре
свисток	сеялка
свод	Сѣве (шив ячѣ)
сдѣльщина	сѣвек
сеанс	сѣвеккѣн
севооборот	сѣвем
севрюга	сѣвѣн
сезон	сѣвѣрѣл
секрет	селехе
секретарь	селѣ, сѣллѣн, сѣлле; сѣллѣм, сѣллў, сѣлли
сектант	селѣх
сектор	селкѣш
секунда (секундан, секундана)	селтѣ
сѣкци	сѣм, сѣм вярман, сѣм тѣтѣм
селѣдка	сѣмлени
селитра	сѣмсѣр
сельсовет	сѣмпѣлтетни
семафор	сѣнни
семинар	сѣнк
сентябрь	
сепаратор	

Сѣнтѣрвѣрри (хула ячѣ)  
сѣнӯ, сѣнѣвѣ  
сѣр  
сѣреке  
сѣрѣм  
сѣркѣч  
сѣрле  
сѣрмекупѣс  
сѣртѣнни  
сѣт  
сѣтек  
сѣтеклѣ  
сѣтел  
сѣтѣр  
сѣтѣрѣн  
сѣтѣрѣнтер  
сѣткен  
сѣт-сӯ  
сѣт-турѣх  
си, сийѣ-сийѣпе  
Сибѣрь  
сигнализѣци  
сивѣ, сиввѣн, сивве, сивви  
сивѣлле  
сиен  
сиенлѣ  
сиенлѣх  
сиккеленет  
сиккипе  
сиктер  
сиктерме  
силле  
силлен  
силѣс  
символѣзм  
симѣс

симѣс-кѣвак  
симѣслен  
симѣссѣн  
симмѣтри, симметриллѣ  
симфѣнни  
синдикѣт  
синѣним  
сѣнтѣксис  
сѣнтѣз  
сипле  
сип-симѣс  
сирѣн, сирѣнни  
сирѣл  
сирпѣн  
сирпѣнчѣк  
сисѣм  
сисѣмлѣх  
сисѣн  
ситуѣци  
сказуѣемое  
(сказуѣмайѣн,  
сказуѣмайѣ,  
сказуѣмайѣпа  
сказуѣмайѣра  
сказуѣмайѣран)  
скамѣе, скамѣен, скамѣене  
скандѣл  
скарлатѣна  
скипидѣр  
склад, складѣн, склада,  
складра, склѣчѣ  
скульптѣра  
славяниѣн, славянсем  
слѣдовѣтель  
слѣсарѣ  
слѣт

словарь, словарён, словаре,  
словарьпе, словарём,  
словарю, словарё

слон  
служащи  
служба  
смала  
смерч  
снабжени  
снаряд  
собрани  
совет  
совещани  
совхоз  
соглашатель  
содержани  
сопка  
соратник  
сорт  
сортля  
социализаци  
социал-демократ  
социализм  
социалист  
социологи  
сода  
сочинени  
союз  
союзля  
союзник  
спектакль  
специалист  
специальность  
спичка  
спорт  
справка

справочник  
срок  
срокля  
ссуда  
ссылка  
стабилизаци  
стабильнай  
ставка  
стадион  
стаж  
стакан  
Сталинла Конституци  
стамеска  
стан  
стандарт  
станция  
станции  
старик  
староста  
старт  
статистика  
статуя (статуйян, статуйяна,  
статую, статуи)  
статья, (статьяи, статьяна,  
статьям, статью, статьи)  
стахановец  
стахановка  
стачка  
стенограмма  
стенографист  
стипенди  
столица  
столовая (столовайян,  
столовайра т. ыт. те)  
столяр  
строж

страна́ца  
 страхка́сса  
 стрёлка  
 стро́ительство  
 стрóйка  
 студéнт  
 студéнтка  
 стúдень  
 субси́ди  
 субъéкт  
 суд  
 судья́, судьян, судьяна  
 суе́сё (яп. я.)  
 суйла  
 суйлав  
 суйланча́к  
 сукка́р  
 сукмак  
 сула (яп. я.)  
 суланча  
 сулахай  
 сула́  
 сулла (гл.)  
 сулха́н  
 су́мка  
 су́мма  
 сунар  
 сунарça  
 сунас  
 сунтал  
 сунта́х  
 супа́нь, супа́нён, супа́не,  
 супа́ньпе, супа́нём,  
 супа́ню  
 суперфосфа́т  
 сурат

сургу́ч  
 сурпан  
 суррога́т  
 сутá, сут ту  
 суту-илу́  
 сухапу́с  
 сухалла́  
 суха́рла  
 суши́лка  
 сушка  
 суфле́р  
 су́ффикс  
 суя  
 су́  
 су́н  
 су́пелтет  
 су́ре  
 су́с  
 су́сен  
 су́с-канта́р  
 су́смен  
 су́с-са́м  
 су́тёлтерни  
 су́тсе-явни  
 сфе́ра  
 схéма  
 сце́на  
 счет  
 счетово́д  
 счетово́дство  
 съезд, съезче́  
 сывла́м  
 сывла́х  
 сывла́ш  
 сывмар  
 сылтәм

сыпак  
сыраш  
сырьё

сыхъ  
сыхлӕх  
сюжёт

Ҫ.

ҫавӑ, ҫав, ҫавӑншӑн  
ҫава  
Ҫавал (шыв ячӗ)  
ҫавӑнталла  
ҫавӑрӑнни  
ҫавӑрӑнӑҫ  
ҫавӑт  
ҫавнашкал  
ҫаврака  
ҫавраҫил  
ҫакӑ, ҫак, ҫакӑншӑн  
ҫакӑнталла  
ҫамка  
ҫамраҫ  
ҫана  
ҫан-ҫурӑм  
ҫанталӑк  
ҫапӑ  
ҫапӑсу  
ҫапла-капла  
ҫаплалла  
ҫапла-ҫапла  
ҫаплипех  
ҫаппа-ҫарамас  
ҫап-ҫаврака  
ҫап-ҫара  
ҫар (Хёрлӗ Ҫар)  
ҫарамас  
ҫаран  
ҫаранлӑх

ҫараҫерҫи  
ҫарран (*нар.*)  
ҫараҫ  
ҫатан  
ҫатма  
ҫатра  
ҫатрака  
ҫава  
ҫӑв мар, ҫу  
ҫӑвар  
ҫӑварлӑх  
ҫӑвӑр (*яп. я.*)  
ҫӑкалӑх  
ҫӑкӑр  
ҫӑкар-тӑвар  
ҫӑл (*яп. я.*)  
ҫӑланаҫ  
ҫӑлкӑс  
ҫӑлтӑр  
ҫӑм (*яп. я.*)  
ҫӑмӑлланни  
ҫӑмӑллӑн (*нар.*)  
ҫӑмӑллӑх  
ҫӑмламас (*пал. я.*)  
ҫӑмха  
ҫӑнӑх-кӑрпе  
ҫӑпала (хуран ҫӑпали)  
ҫӑп-ҫӑмӑл  
ҫӑра  
ҫӑраҫси



җарта  
 җарттан  
 җаткан  
 җахан  
 җекәл  
 җемсе  
 җемье, җемьен, җемьене,  
     җемью, җемьи  
 җенәк  
 җеп-җемсе  
 җерем  
 җеремләх  
 җерси, салакайәк мар  
 җеҗ  
 җеҗенхир, анчах:  
     җеҗен курак  
 җеҗке  
 җеҗпәл  
 җөве  
 җөвө  
 җөвөс, җөвөсән, җөвөсө  
 җөклем  
 җөле  
 җөлен  
 җөлен-калта  
 җөләк  
 җөмел  
 җөмөрәлни  
 җөмөрәлчөк  
 җөмөрт  
 җөмөртләх  
 җөмрән (яп. я.)  
 җөмрөк  
 җөнө, җөнөлле  
 җөнө сул  
 җөнтерүллө

җөпре  
 җөр (җөрмөш хут)  
 җөрө  
 җөрөк  
 җөрө-җөрөне  
 җөркамрак  
 җөрле  
 җөрмамак  
 җөрпү (хула ячө)  
 җөрсу (кампә ячө)  
 җөрсырли  
 җөртме  
 җөрүлми  
 җөрхут (яп. я.)  
 җөрхута (нар.)  
 җөршыв  
 җөсө  
 җөтөк-җтәк  
 җи (җиетәп, җийәп, җирәм)  
 җивөт, җивөчө  
 җивөч (җивөч пуртә)  
 җивөчөшө  
 җивитти  
 җиеле  
 җиелтен  
 җиелти  
 җийәнчех  
 җил  
 җиларманө  
 җил-җунатлә  
 җиленни  
 җилө  
 җилөм  
 җил-тәвәл  
 җил-тәман  
 җилхе

çимеç  
 çине-çине  
 çинçe (нал. я.)  
 çинçешке  
 çип  
 çипуç  
 çипçёлен  
 çирёк  
 çирём, çирёммеш,  
 çирёммён (нар.)  
 çирёп  
 çиç  
 çиçём  
 çит  
 çитёнў  
 çитменлөх  
 çитмёл, çитмёлшер,  
 çитмёлмеш  
 çитти (сётел çитти)  
 çичё, çичё, çич  
 çитцä  
 çу, çаван, çава, çупа,  
 çуллă  
 çук  
 çукчё  
 çула (гл.)  
 çул, çулан, çула  
 çулам  
 çулйёр  
 çулла (нар.)  
 çуллен  
 çулпуç  
 çулран çул  
 çулçä  
 çулталăк  
 çулти

çулхи  
 çум  
 çума-çумман  
 çумар  
 çумкурăк  
 çунашка  
 çункав  
 çупах  
 çупкам  
 çупкă  
 çур  
 çураки, (çуракин, çуракине,  
 çуракинче, çуракинчен)  
 çуран (нар.)  
 çурă, çур (хис. я.)  
 çурăм  
 çуркам  
 çуркунне  
 çурла  
 çурмасул  
 çурмалла  
 çурмаран  
 çурт  
 çуртар  
 çуртйёр  
 çуртри, çуртырри мар  
 çутçанталăк  
 çутталла  
 çуха  
 çухар  
 çухараш  
 çухрам  
 çўллё  
 çўллешё  
 çўп, çўпён, çўпе  
 çўпленни

сўп-сап  
 сўпсе  
 сўп-сўхе  
 сўревсе  
 сўрен (*пал. я.*)  
 сўс  
 сўсе  
 сўсенни  
 сўс-пус  
 сўссўл  
 сўхе  
 сывār  
 сывāх  
 сывāхарни  
 сывāхартни

сын (сыиāн, сына)  
 сыпāсуллā  
 сыр  
 сыран  
 сырā  
 сырла  
 сырма  
 сырма-сатра  
 сыртни  
 сыру  
 сырулāх  
 сырусā  
 сытма  
 сыхāну

## Т.

табāк  
 табель  
 таблица  
 тавāрāнни  
 тавлашни  
 тавракурāм  
 тавраш  
 тавсār  
 тавтапус  
 таджīк  
 таз  
 тай  
 тайāн, таян  
 тайгā  
 тайлāм  
 така  
 такан  
 такāна

такмак  
 тākса  
 тākтика  
 талāнт  
 талāк, тавлāк мар  
 талкāш  
 талккишпе  
 талōн  
 талписен  
 талхār  
 тамаша  
 таможня, таможняāн,  
 таможняāна  
 таната  
 танк  
 танлаштару  
 танлаштаруллā  
 танлāх

тантӑш  
 тана  
 тапӑсу  
 тапкӑч  
 тапрану  
 тап-такӑр  
 тап-таса  
 тапхӑр  
 тапхӑр-танхӑр  
 тарават  
 тарай  
 таракан (*яп. я.*)  
 таран (*хыҫсӑм.*)  
 тарантӑс  
 тараса  
 тарӑнӑшӗ  
 тарӑлка  
 тарӑф  
 таркан  
 тарҫӑ  
 тарҫӑ-тӑрҫӗ  
 тархӑслани  
 тасалах  
 таҫта  
 таҫтан-таҫтан  
 тата (*союз*)  
 татӑк  
 татӑк-кӑсӑк  
 таттисӑр  
 татти-сыппи  
 тахӑҫан, тахӑҫанхи  
 тахӑшӗ  
 тачӑнка  
 тачӑ  
 тачка  
 тачка

таччӑн  
 ташӑ  
 ташлани  
 тӑвайкки  
 тӑвалла  
 тӑван  
 тӑванлах  
 тӑвар  
 тӑваттӑ  
 тӑваткӑл  
 тӑвал  
 тӑваллӑн  
 тӑкак  
 тӑкарлак  
 тӑкӑскӑ  
 тӑла, кӑла мар  
 тӑлавар  
 тӑла-ҫапата  
 тӑлӑ  
 тӑлап  
 тӑлах-турат  
 тӑлла (*г.л.*)  
 тӑлмач  
 тӑм (тӑм кирпӗч)  
 тӑман  
 тӑмана  
 тӑмра (*яп. я.*)  
 тӑн (тӑнлӑ ҫын)  
 тӑнлав  
 тӑнлӑ-пуҫлӑ  
 тӑн-пуҫ  
 тӑпач  
 тӑпӑрч  
 тӑпка  
 тӑпра  
 тӑпра

тӓпса  
 тӓп-тӓваткал  
 тӓп-тӓрӓ  
 тӓраниччен  
 тӓранмалӓх  
 тӓрӓ  
 тӓри (кайӓк ячӓ)  
 тӓркӓч  
 тӓрна, тӓрне мар  
 тӓрнашка  
 тӓр-пӓччен  
 тӓрри (йывӓс тӓрри)  
 тӓршшӓ  
 тӓсӓк  
 тӓсланкӓ  
 тӓха  
 тӓхӓрвун, тӓхӓрвунӓ,  
 тӓхӓрвуннӓ, тӓхӓрсӓр  
 тӓхлан  
 тӓхлӓч  
 тӓхра  
 тӓхран  
 тӓхса  
 тӓхта (г.л.)  
 тӓххӓр  
 тӓххӓрӓн  
 тӓххӓрмӓш  
 Тбилӓси  
 твӓрчество  
 тет, тетчӓ  
 теӓтр  
 гевет  
 теветлӓ  
 теvӓш  
 тӓзис  
 тек-текех

текерлӓк  
 текст  
 телеграммӓ  
 телеграф  
 телеграфӓст  
 телей  
 телейлӓ  
 телейсӓр  
 телескӓп  
 телефӓн  
 телефонӓст  
 телефонӓстка  
 телефонограммӓ  
 тӓма  
 темӓтика  
 темӓн  
 темӓнле  
 темӓнлескер  
 темӓн те пӓр, темтепӓн  
 темӓнччен  
 темӓншӓн  
 темисӓ  
 темлескер  
 темп, темпсем  
 температурӓ  
 темскерле  
 тен  
 тендӓнци  
 тенкел  
 тенкӓ  
 тӓнор  
 теорӓма  
 теорӓтик  
 теӓбри  
 тепӓр  
 тепӓртак



тепле  
 теплескер  
 теплоход  
 тепре  
 тепри  
 тепринче  
 тери (сав тери, въл тери)  
 термин  
 терминологги  
 термометр  
 территория  
 террор  
 террорист  
 тесен  
 теҗетке  
 теҗетник  
 теҗҗе  
 тет  
 тетел  
 тетрадь, тетраден, тетраде,  
 тетрадьне, тетраче,  
 тетраду  
 тette  
 техник  
 техника  
 технологи  
 течени  
 төве  
 төвө  
 төвөле  
 төк (яп. я.)  
 төк (гл.), төкөнни  
 төрт (гл.), төртөнни  
 (ытларак төк, төкөнни)  
 төкел  
 төкө

төкөлен  
 төкөлтүра  
 төкөр (яп. я.)  
 төкөшни  
 төксөм  
 төл  
 төлөр  
 төлөнмелле  
 төлөк  
 төлөш  
 төлле  
 төллев  
 төллөн-төллөн  
 төлме-төл  
 төл-төл  
 төл пени  
 төм  
 төме  
 төмеске  
 төн  
 төнө  
 төнче  
 төнчипе  
 төнчи-төнчипе  
 төп  
 төпел  
 төпө-йөрө  
 төпө-йөрөпө  
 төпле  
 төплөн, төплөрөх  
 төпсакай  
 төп-төрөс  
 төпчени  
 төпчев  
 төрек  
 төрекчени

тĕрĕ, тĕрле  
 тĕрĕс  
 тĕрĕсле, тĕрĕслеттер  
 тĕрĕслĕх  
 тĕрĕссĕн  
 тĕрĕссипе  
 тĕрке  
 тĕркĕш  
 тĕрле  
 тĕрме  
 тĕрт (пир тĕрт)  
 тĕртĕнтерни  
 тĕршĕн  
 тĕс  
 тĕслĕх  
 тĕссĕр  
 тĕтĕм  
 тĕтĕм-сĕрĕм  
 тĕтре  
 тĕтрелĕ  
 тĕттĕм  
 тĕттĕмле  
 тĕш  
 тĕшмĕш  
 тĕштырă  
 тив  
 тиверт  
 тивĕç  
 тивĕслĕх  
 тивлет  
 тигр  
 тие  
 тиек  
 тиеши  
 тикĕчек

тикĕс  
 тикĕт  
 тилĕ  
 тиллит-тилли  
 тилмĕрни  
 тилпĕрен  
 тилхепе  
 тимĕр  
 тимĕр-кавак  
 тимĕрçĕ  
 тимĕр-тăмăр  
 тимлĕх  
 тин  
 тинĕс  
 тинкерни  
 тинкĕле  
 тип, типсем (яп. я.)  
 типĕ, типпи  
 типĕтни  
 типографи  
 типтер  
 типтерлĕх  
 типшар (яп. я.)  
 типшĕм  
 тир (яп. я.)  
 тираж  
 тирке  
 тиркĕ  
 тирпей, тирпейле  
 тирпейлĕх  
 тирпейсĕр  
 тискер  
 тискер кайăк  
 тискерлĕх  
 тискеррĕн (нар.)  
 тислĕк

тиха, тихасем, тыха мар  
 тѣтул  
 тишкерни  
 Тѣкно  
 том  
 томат  
 тоина  
 торгѣ  
 торф  
 тѣчка  
 трагѣди  
 традици  
 трактат  
 трактор  
 тракторѣст  
 тракторѣстка  
 трамвай  
 транскрипци  
 транспорт  
 транспортѣр  
 трапѣци  
 траур  
 трахома  
 тревога  
 тренировка  
 трест  
 трибуна  
 трибунал  
 тригономѣтри  
 триер  
 трилоги  
 тримѣстр  
 тротуар  
 труба  
 труппа  
 тряпка

ту  
 туй, туя  
 туйам  
 туйра  
 тукмак  
 тукун  
 тул  
 Тула  
 тула  
 тулашѣ  
 тулли  
 тулта  
 тултар  
 тултармаш  
 тултаргтар  
 тулхар  
 тулсути  
 тум  
 тумла  
 тумламѣн-тумламѣн  
 тумтир  
 тумха  
 тумха  
 туна  
 тундра  
 тунката  
 тункасла (тункасла вылить)  
 туннель  
 тунсѣхлать  
 тунтикун  
 туп (гл.)  
 тупа (яп. я.), тупа ту  
 тупан  
 тупѣ  
 тупѣлха  
 туппи

тупсѣм  
 тупга (гл.)  
 туп-тулли  
 тура  
 турам  
 туранчѣк  
 турат  
 турахуп  
 турѣх  
 турист  
 туроқ  
 турнир  
 турпас  
 турта (яп. я.)  
 турталѣх  
 туртѣм  
 туртѣну  
 турттарни  
 Турция  
 турчка  
 туслашии  
 туслѣх  
 тутар  
 тутарла  
 тута-сѣвар  
 тулѣ  
 тутѣсѣр  
 тутѣр (яп. я.)  
 тутѣхни  
 тутти-маси  
 тутлѣ  
 тухѣс  
 тухѣслѣх  
 тухтѣр  
 тухѣя

туш  
 тушь  
 тў  
 тўлени (укса тўлени)  
 тўлек  
 тўме  
 тўмеле  
 тўн  
 тўнтер  
 тўнтерле  
 тўпе (яп. я.)  
 тўрем  
 тўремлѣх  
 тўремсѣртлѣх  
 тўрѣ, тўп-тўрѣ  
 тўрт (яп. я.)  
 тўртѣш  
 тўсѣмлѣх  
 тўшек  
 тўшек-минтер  
 тыл (яп. я.), (тылра тѣнѣ)  
 тылѣ  
 тыллани  
 тымар  
 тымарсѣмѣс  
 тына  
 тырѣ  
 тырѣ-пулѣ, тырѣул  
 тыркас  
 тытамақ  
 тытѣм  
 тыткѣн (яп. я.)  
 тыткѣч  
 тюленѣ  
 Тянь-Шань

## У.

убыток  
 угледод  
 углерод  
 угловный  
 ударник  
 ударля  
 удмурт  
 узбек  
 уй  
 уйап  
 уйаракан  
 уйарални  
 уйах  
 уйахп  
 уйахё-уйахёне  
 уйахлах  
 уйран  
 уйрам  
 уй-хир  
 ука  
 указ  
 укалча  
 Украина  
 украинец  
 украинла  
 укроп  
 уксах  
 уккус  
 укса  
 укса-тенке  
 ула-чала  
 улакатка  
 улакурак  
 улани

улацка  
 Улатар (хула яче)  
 улах  
 улача  
 ула-чала  
 улам  
 уламури  
 улам перчи  
 улап  
 улах  
 улахтарни  
 улахтарттарни  
 улашни  
 улашу  
 улма  
 улма-чапар  
 улмушси  
 улпут  
 ултав  
 ултавса  
 ултй (ултй сын, улт сын)  
 улшйантарни  
 улшйану  
 улшус  
 Ульяновск  
 ультиматум  
 умёнхи  
 умёнчи  
 умля-хысла  
 умсамах  
 уни, унан, ана  
 ун-кун  
 университет  
 униче, уличе мар



ункā  
 унпа  
 унсāрāн  
 унта-кунта  
 унталла-кунталла  
 унтаи-кунтаи  
 унти-купти  
 унччен  
 унчченлѐхе  
 упа  
 упаленни  
 упāте  
 упāшка  
 уполномōченний  
 упрани  
 управлѐни  
 упражнѐни  
 управляющи  
 ура  
 уравниловка  
 уравнѐни  
 урай  
 Урāл  
 уралани  
 урам  
 урапа  
 урата  
 урāх  
 урāхлани  
 урлā-пирлѐ  
 урлāш-тāршшѐ  
 ура  
 урōк  
 урпа  
 урҗа  
 уртни

уртāш (яп. я.)  
 урхалāх  
 урхламах  
 усал  
 усаллани  
 усā  
 усāк  
 усāллā  
 усāсāр, уссāр  
 услам  
 усламҗā  
 усламҗу  
 услаи (яп. я.)  
 услōви  
 усра  
 усрав  
 усси  
 устāв  
 усā  
 услани  
 усланкā  
 усҗāм  
 ут (юланут)  
 утаман  
 утар  
 утā (утā җулма кайни)  
 утāм  
 утā-улāм  
 утиял  
 уткала  
 утмаҗул  
 утмāл, утмāлмѐш  
 утмāлтурат  
 утōни  
 утрав  
 утхӯри

уттарни  
 утиог  
 утиюгланн  
 ухă  
 ухвât  
 ухлём  
 ухтару  
 учáсток  
 учебник  
 учитель

учительница  
 учёт  
 училище  
 учреждени  
 ушкăн  
 ушкăнĕпе  
 ушкăнĕ-ушкăнĕпе  
 уяв  
 уяр

## Û.

ўкем  
 ўкерни  
 ўкерчĕк  
 ўкĕнни  
 ўлём  
 ўлёмеш  
 ўпĕнчĕк  
 ўпке  
 ўпкелешў  
 ўпке-пĕвер  
 ўпле  
 ўпне  
 ўпне-питне

ўпре  
 ўрече  
 ўрĕк-сўрĕк  
 ўркенчĕк  
 ўсенгăран  
 ўсём  
 ўсёр (нал. я.)  
 ўсёрĕлни  
 ўсёрни  
 ўслĕк  
 ўт-пў  
 ўт-тир  
 ўхĕ

## Ф.

фабзавком  
 фабрика  
 фабрика-кўхня  
 фабула  
 факт  
 фáктор  
 фактўра

факультёт  
 фальсификаци  
 фанáтик  
 фанёра  
 фантази  
 фараон  
 фарфóра

фашізм  
 фашіст  
 февраль  
 федера́ци  
 фельдшер  
 фельетон  
 феода́л  
 феода́лізм  
 фе́рма  
 ферме́нт  
 фе́рмер  
 фетиші́зм  
 фігу́ра  
 фі́зика  
 фізіоло́гі  
 фізкульту́ра  
 фі́кшн  
 філіа́л  
 фі́льтр  
 філосо́фі  
 фіна́нс  
 фі́внк  
 фі́ніш  
 Фінля́ндия  
 фінн  
 фініла́н  
 фі́рма  
 флако́н  
 флаше́ль  
 флот

фо́кус  
 фолькло́р  
 фонд  
 фонéтика  
 фоно́граф  
 фонтáн  
 фордзо́н  
 фо́рма  
 формэлі́н  
 формалі́зм  
 формалі́ст  
 форма́т  
 фо́рмула  
 формуліро́вка  
 фо́рточка  
 фо́сфор  
 фосфо́рйт  
 фотогра́фн  
 фра́за  
 фразеоло́гі  
 фракці  
 Фран́ция  
 фрэ́нцўз  
 францу́зля  
 фронт  
 фрукт  
 фу́нкция  
 фура́ж  
 футбо́л, футбо́лля  
 фуфа́йка

## X.

хавал  
 хавалла  
 хавас

хавасля́х  
 хавхаланнн  
 хавшак, хавшака мар

хайхи  
 лак  
 хаклашни  
 хал  
 халал (яп. я.)  
 халалла (гл.)  
 халап  
 халӕх  
 халё, хэль  
 халапсӕ  
 халдён  
 халсӕр  
 хам  
 хәма хам, хӕвна ху, хӕйне  
 хӕй  
 хамӕрӕн  
 хамӕрӕнни  
 хантӕс  
 хантӕсла  
 халӕл  
 халха  
 харӕктер  
 харӕктеристика  
 харам  
 харампыр  
 харӕс, харӕссӕн  
 Хӕрьков, Хӕрьковӕн,  
 Хӕрькова  
 харпӕрлӕх  
 харпӕр хӕй  
 харсӕрлӕх  
 харшӕ (кусхаршин)  
 хастарлӕх  
 хацат  
 хацат-журнал  
 хачӕ, хӕйчӕ мар

хаяр  
 хаяррӕн (нар.)  
 хӕва  
 хӕвалӕх  
 хӕват  
 хӕватлӕх  
 хӕвӕл  
 хӕвӕллавни  
 хӕвӕртлӕх  
 хӕй  
 хӕй тӕллӕн  
 хӕйӕ  
 хӕйӕлӕх  
 хӕйӕр  
 хӕйӕрлӕх  
 хӕйма  
 хӕйматлӕх  
 хӕйпӕтни  
 хӕйра  
 хӕла  
 хӕлац  
 хӕлат  
 хӕлӕп  
 хӕлтӕ  
 хӕлтӕланни  
 хӕлха  
 хӕлчӕк  
 хӕма  
 хӕмач  
 хӕмӕл  
 хӕмӕр  
 хӕмӕш, хумӕш мар  
 хӕмӕшлӕх  
 хӕмла (яп. я.)  
 хӕмлацырли  
 хӕмпӕ

хйна  
 хйнала  
 хйнах  
 хйнахтару  
 хйнаху  
 хйнкѧла  
 хйнтѧр  
 хйнтѧрамак  
 хйпар  
 хйпарт  
 хйпарту  
 хйпѧл-хапѧл  
 хйпѧтни  
 хйравсѧ  
 хйрах, хйраххѧн, хйраххи  
 хйрѧк  
 хйрѧк-харѧк  
 хйрѧм  
 хйрпан  
 хйрпѧк  
 хйрпу  
 хйрушѧ  
 хйрушѧлѧх  
 хйсѧн, хйнча мар, хйсѧн  
 та мар  
 хйшѧ, хйш  
 хйшѧ-пѧри, хйшпѧр  
 хйш чухне  
 хйяккѧн  
 хйямат  
 хйяр  
 хйях  
 хйю  
 хйюлѧ  
 хваттер  
 хевте

хѧвел  
 хѧвеланѧс  
 хѧвелсаврѧнѧш  
 хѧвелтухѧс  
 хѧл  
 хѧлѧ-сѧвѧ, хѧлѧн-сѧвѧн  
 хѧлѧ-сѧвѧне  
 хѧлѧх  
 хѧлле, хѧллехи  
 хѧлхем  
 хѧм  
 хѧмленин  
 хѧнлѧх  
 хѧн-хур  
 хѧп-хѧрлѧ  
 хѧрарѧм  
 хѧрача  
 хѧрѧх, хѧрѧхмѧш  
 Хѧрлѧ Сѧр  
 хѧрлѧхен  
 хѧрѧленин  
 хѧрѧ  
 хѧсѧк  
 хѧсѧнни  
 хѧсѧр  
 хѧскѧч  
 хѧс  
 хѧс-пѧшал  
 хѧс-пѧшалланин  
 хивре  
 химизѧци  
 хими  
 хинѧ, хинѧн  
 хир  
 хире-хирѧс  
 хирѧсү



хирлү  
 хирүрг  
 хирүрги  
 хисеп  
 хисеплѣх  
 хистев  
 хитре  
 хозрасчѣт  
 холѣра  
 хор  
 хрестомати  
 хрещен  
 хрѣника  
 хронологіи  
 ху, хаван, хавна, хуна  
 художник  
 хуйар  
 хуйхатни  
 хуйхă  
 хуйхă суйхă  
 хул  
 кула, хулана  
 хулай  
 кула  
 хулăн  
 кулăнăшĕ  
 хулиган  
 куллен-хуллен  
 хулиусси  
 култѣрмач  
 хум  
 хумханни  
 хунани  
 хунав  
 хунар  
 хунчѣкам

хунякам  
 хуньям  
 хуняма  
 хуняса  
 хуп (ял. я.)  
 хупах  
 хупă  
 хупăлча  
 хуплу  
 хуп-хура  
 хуркайăк, кайăкхур (ытла-  
 рах: хуркайăк)  
 хурал  
 хуралçă  
 хуралтă  
 хураçырла  
 хуратăпра, хура тăпра  
 хуратăхлан  
 хуратул  
 хуратут  
 хуранташ  
 хурăнçырли  
 хурçă  
 хурт-капшанкă  
 хуртнуçси  
 хурт-хăмăр  
 хурчка  
 Хусан  
 хусак  
 хускану  
 хускату  
 хуца  
 хуçалăх  
 хутаç  
 хутăр  
 хутăш, хучăш мар

хуткупас  
хутор  
хутран-ситрен  
хутшанни  
хушамат  
хушши  
хушак-сурак  
хушпу  
хуме  
хуре  
хуте  
хутлех  
хухем  
хыв  
хыванни  
хывах  
хыпар

хыпкач  
хыр (яп. я.)  
хыркампи (яп. я.)  
хыркач  
хырам  
хырлах  
хырса  
хысна  
хыс, хыссан  
хысалалла  
хыссамах  
хыта  
хыталах  
хыткан  
хытхура  
хышла, кашла мар

## Ц.

цемент  
цензор  
цензура  
центнер  
центр  
цеппелун  
церемони  
цех  
цивилизатор  
цивилизация  
цикл  
циклон  
цикорий

цилиндр  
цинк  
цинкограф  
цирк  
циркуль  
циркуляр  
цистерна  
цитата  
цифра  
цоколь  
цыган  
цынга

## Ч.

чабан  
 чав  
 чавса  
 чайка  
 чакак  
 чакарни  
 чакәр  
 чаләш  
 чаләшшән (нар.)  
 чаләш-төләш  
 чән  
 чана, чавка (ытларэх: чана)  
 чапрас  
 чарәнү палли  
 чарлан  
 чарусәр  
 чаршав  
 часовой  
 часть, чаҗән, чаҗе  
 час-часах  
 часы  
 чатәр  
 чахотка  
 чашка  
 чашка-тиркә  
 чәваш  
 чәкәт  
 чәкраш  
 чәлан  
 чәлах  
 чәлпар (нар.)  
 чәлтәр-чалтәр  
 чәлха  
 чәм

чәмәр  
 чәмәркка  
 чәмлак  
 чән  
 чәнкә  
 чәнкәртатать  
 чәнкәр-чанкәр  
 чән-чәнах  
 чәлар  
 чәпәк  
 чәпәркка  
 чәпта  
 чәрәш  
 чәрәшләх  
 чәрмав  
 чәрмангарни  
 чәрмалани  
 чәрманни  
 чәрсәр  
 чәс мар, тәс  
 чәтәмләх  
 чәтләх  
 чәх  
 чәхәмҗә  
 чәх-чәп  
 чәштәр-чаштәр  
 чее  
 чей  
 чейник  
 чейсырли  
 чек  
 чемодан  
 чемпион  
 червонец

черет  
 черкке  
 чернїл  
 чернїльница  
 чергѣж  
 четвѣрть  
 чечек  
 чечче  
 чех  
 Чехо-Словакия  
 чѣвении  
 чѣкеѣ  
 чѣкѣнтѣр  
 чѣл (гл.)  
 чѣлѣ (яп. я.)  
 чѣлѣм  
 чѣлѣнини  
 чѣлѣх  
 чѣлпѣр  
 чѣлхе  
 чѣлхе-ѣавар  
 чѣнини  
 чѣнтѣр  
 чѣпамаш  
 чѣпѣ  
 чѣпкѣм  
 чѣпкуѣ  
 чѣп-чѣрѣ  
 чѣр (гл.)  
 чѣре  
 чѣренче  
 чѣрес  
 чѣрѣ  
 чѣрѣк  
 чѣрѣп  
 чѣриклет

чѣркуѣлен  
 чѣркуѣси  
 чѣрни  
 чѣрѣитти  
 чѣтрет  
 чикѣ (чикѣ тѣршшѣ)  
 чикѣ  
 чикмек  
 чим-ха  
 чин  
 чинѣвник  
 чипер  
 чип-чипер  
 чир  
 чирлени  
 чир-чѣр  
 числѣ, числа мѣр  
 читальня, читальнѣан,  
 читальнѣана, читальнѣапа,  
 читальни  
 член  
 чугун  
 чугун ѣул  
 чукмар  
 чуллѣ (пал. я.)  
 чумѣ  
 чуман  
 чун  
 чура  
 чуста  
 чуглани  
 чух, чухне  
 чухлани  
 чухлѣ (ѣаван чухлѣ)  
 чуххам  
 чуччу

чушкәлла (*нар*)  
 чүлөк  
 чүлмек  
 чүрече  
 чүхени  
 чылай

чыс  
 чыслани  
 чыслә  
 чышни  
 чышкә

## Ш.

шаблон  
 шав  
 шавлани  
 шай  
 шайкка  
 шакал  
 шака  
 шаккани  
 шаларах, шалалла (*нар*)  
 шаланка  
 шалтәркани  
 шалтәркка  
 шалса  
 шалу  
 шанас  
 шанкарма  
 шантарни  
 шантару  
 шанчак  
 шапа  
 шап-шурә  
 шарәда  
 шараклани  
 шарж  
 шарикоподшипник  
 шаркку  
 шарлак (*яп, я.*)

шарф  
 шартлама (*сиве*)  
 шаршан  
 шаршанла  
 шатәртат  
 шатлат  
 шагра  
 шахмат  
 шахга  
 шахтөр  
 шашка  
 шашур  
 шаварни  
 шайяр  
 шайярәлни  
 шәкәлчи  
 шәкәл-шакал  
 шәкәр-макәр  
 шәкәр-шакал  
 шәл, шәлу, шәлө  
 шәлан (*яп. я.*)  
 шәлән (*гл.*)  
 шәлла  
 шәллантарни  
 шәлләм  
 шәлтәрма  
 шәлтәр-шәлтәр



шаймарни  
 шайматкун  
 шайма, шайна мар  
 шайма-шакя, шаймшак  
 шайми-шакки  
 шаймпай-шаймпай  
 шайн (ял. я.)  
 шайна  
 шайналак  
 шайнарни  
 шайнар  
 шайнастарни  
 шайнкарав  
 шайнкартатни  
 шайнкарч (шайнкарчайн,  
 шайнкарча)  
 шайнкайр-шайнкайр  
 шайп-шайпах  
 шайпа  
 шайпай, шайпай мар  
 шайпайлан  
 шайпайрса  
 шайпкан  
 шайпайн-шайпайн  
 шайпчайк  
 шайранни  
 шайрантарни  
 шайраҳ  
 шайри-шайри  
 шайрпайк  
 шайрса  
 шайрт  
 шайртлани  
 шайртган  
 шайрчайк  
 шайршай

шайршайни  
 шайршлани  
 шайршлай  
 шайтарни  
 шайтак  
 шайтакла  
 шайтак-сурак  
 шайтарнак, шайтернек-мар  
 шайхарни  
 шайхлич  
 шайши, кушаккайайк мар  
 шайлени  
 шайремет  
 шайренга  
 шайрепе  
 шайрепет  
 шайрте  
 шайртешиник  
 шайф  
 шайвек  
 шайвекленни  
 шайвелни  
 шайвё  
 шайвёртни  
 шайкё  
 шайкёлчени  
 шайлкеш  
 шайпён  
 шайшкёлёх  
 шайшлё  
 шайшк  
 шайшкленни  
 шайшклё  
 шайшина  
 шайшинёль  
 шайшп-шайшп

шит  
 шитлени  
 шкап  
 шкатулка  
 школу  
 шленке  
 шлюпка  
 шовинизм  
 шовинист  
 шомпол  
 шоссé  
 шофёр  
 шпага  
 шпагат  
 шпалсем  
 шпалёр  
 шпион  
 шрапнель  
 шрифт  
 штáб  
 штат  
 штёмпель  
 штéпсель  
 штиблёт  
 штóрм  
 штраф  
 штрейкбрéхер  
 шту́ка  
 штукату́рка  
 штурм  
 штык  
 шу (гл.)  
 шуйтган  
 шукáль

шукáлденни  
 шулап  
 шултáра  
 шултáраланни  
 Шупашкар  
 шупáр  
 шупка  
 шур, шурлáх (болото)  
 шурá  
 шурални  
 шурáмпуч  
 шуç (гл.)  
 шуç (яп. я.)  
 шуçáм  
 шуçкалани  
 шутлани  
 шухá  
 шухáш  
 шүшкá  
 шү  
 шүлкеме  
 шүрпе  
 шүт  
 шүтерни  
 шыв, шу мэр  
 шывак  
 шывсикки  
 шывлани  
 шыв-шур  
 шырлан  
 шыçá  
 шыçáни  
 шыçмак

## Щ.

Щедрин  
щетка

щипцы

## Ы.

ыва́л, ул мар  
ыва́нни, ырни мар  
ыва́нми-канми  
ыва́тни  
ыва́с  
ыва́с  
ыйха́  
ыйха́лани  
ыйтни  
ыйту  
ылмашни  
ылтга́н  
ылхан  
ыран  
ыран-паян  
ыратни

ыраш  
ырлани  
ырла́х  
ырса  
ырхан  
ыталани, ытаклани мар  
ытам  
ытарни  
ытка́нни  
ытла  
ытларикун  
ытлашши  
ыт-тёкел  
ытти  
ыхра  
ыхрути

## Э.

эвакуа́ци  
эволю́ци  
эква́тор  
экза́мен  
экземпля́р  
экипа́ж  
эконо́ми  
эконо́мика  
экра́н  
экскава́тор

экскурсáнт  
экскур́ти  
экспеди́ци  
эксперимéнт  
экспёрт  
экспертíза  
эксплоата́тор  
эксплоата́ци е эксплуатаци  
экспóрт  
экспрéсс

экстéрни  
 элевáтор  
 элéги  
 элек  
 электрифика́ци  
 электрiчество  
 электромагнетiзм  
 электромехáник  
 электрóн  
 электростáнци  
 элемéнт  
 Элэк  
 эллипсис  
 Эльбру́с  
 эмáль  
 эмблéма  
 эмел  
 эмеллени  
 эмигрант  
 Энгельс  
 энéрги  
 Энёш  
 энциклопéди  
 эпé  
 эпигра́мма  
 эпiграф  
 эпидéми  
 эпизóд  
 эфир  
 эпилóг  
 эппи  
 эпiтет  
 ёпос  
 эпо́ха  
 ёра  
 эрех, эреке мар

эреветлэ  
 эреш  
 эрешле  
 эрешмен  
 эрне  
 эрнекув  
 эртел  
 эрудiпи  
 эсёр  
 эсё  
 эсир  
 эска́дра  
 эскадри́лья  
 эскимóс  
 эссéнци  
 эстафéта  
 эстетика  
 эсто́неп  
 Эсто́ния  
 эстра́да  
 Эсхiл  
 эта́п  
 этажёрка  
 этем  
 этемлэх  
 ётика  
 этимоло́ги  
 этно́граф  
 этногра́фи  
 этюд  
 эфiр  
 эффéкт  
 эх  
 ёхо  
 эшелон

## Ю.

юбилей  
 ювелір  
 Югославія  
 юл  
 юланут  
 юлашки  
 юлташ  
 юлташланни  
 юлташлӑх  
 юлхав  
 юлхавланни  
 юман  
 юманлӑх  
 юмах  
 юмахлани  
 юмахӑ  
 юмӑҫ  
 юмор  
 юн  
 юнашар  
 юнӑх  
 юнкун  
 юнланни  
 юпа  
 юпах  
 Юпитер  
 юптарни  
 юптару  
 юр  
 юрлани

юралли  
 юрату  
 юрӑ  
 юрӑ-кӗвӗ  
 юрӑх  
 юрӑхлӑ  
 юр-вар  
 юрнех  
 юрӑст  
 юрисконсульт  
 юрлани  
 юрлӑ-ҫумӑрлӑ  
 юрлӑ-шывлӑ  
 юрма  
 юрттарни  
 юрта  
 юс  
 юсани  
 юсанни  
 юсман  
 юстици  
 ют  
 ютшӑнни  
 юхни  
 юхан  
 юханшыв  
 юхӑ  
 юхӑм  
 юхтарни  
 юшкӑн

## Я.

Ява  
 явни

явалани  
 явӑнни



явѣсни  
 явлѣни  
 явтарни  
 ягуар  
 яка (*пал. я.*)  
 якални  
 якатни  
 яacobинец  
 якорь  
 якут  
 ял, ялѣ, ялне  
 ялав  
 ялан  
 ялйыш  
 ялкѣшни  
 ялкѣштарни  
 ялта  
 ялтѣрка  
 ялхуҫалѣх  
 ямб  
 ямѣт, янтѣ мар  
 ямѣтлави  
 явах  
 янѣрани  
 янѣратни  
 январь  
 япала  
 япѣх  
 япѣхтарни

япѣнец  
 Япѣния  
 японла  
 яп-яка  
 яр, яни, ярни мар  
 ярапа  
 ярѣм  
 ярѣмланни  
 ярѣнни  
 яркѣч  
 ярмарка  
 ярханах  
 ясли  
 ясмѣк  
 ят  
 ятарла  
 ятлани  
 ятлаҫни  
 ятлаҫу  
 ятсѣр  
 яхѣн  
 яшѣ  
 яшка  
 яшка ҫавѣ  
 яшкалѣх  
 яшка-ҫйкѣр  
 яштака  
 ячѣйка

ДЛЯ ЗАМЕТОК

Цена 1 руб. 15 коп.

ОРФОГРАФИЧЕСКИЙ  
С Л О В А Р Ъ  
ЧУВАШСКОГО ЯЗЫКА

на чувашском языке

ГОСИЗДАТ ЧАССР — 1940